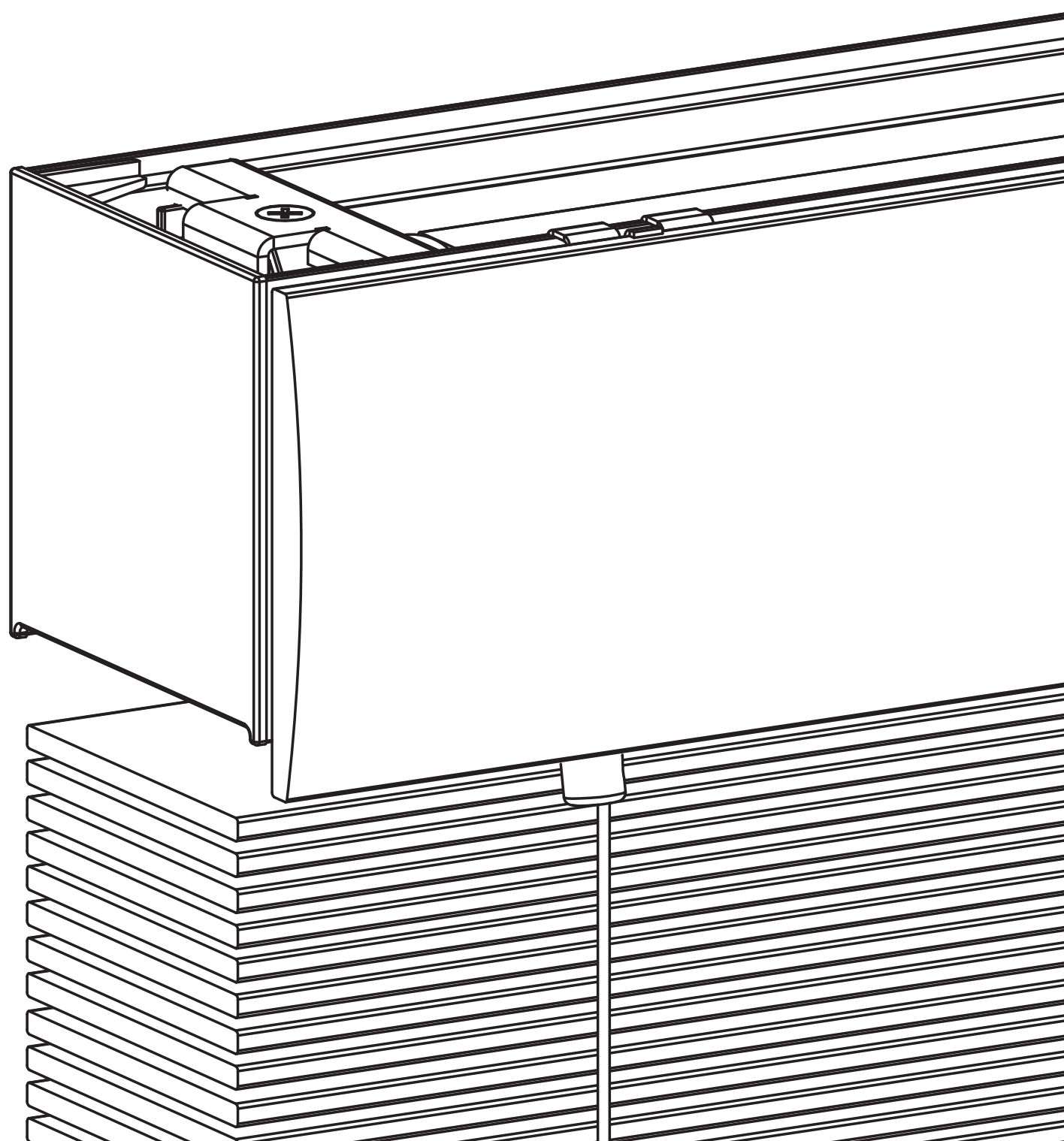


INSTRUKCJA OBSŁUGI

POL

ŻALUZJA POZIOMA / ROLETA / ROLETA RZYMSKA

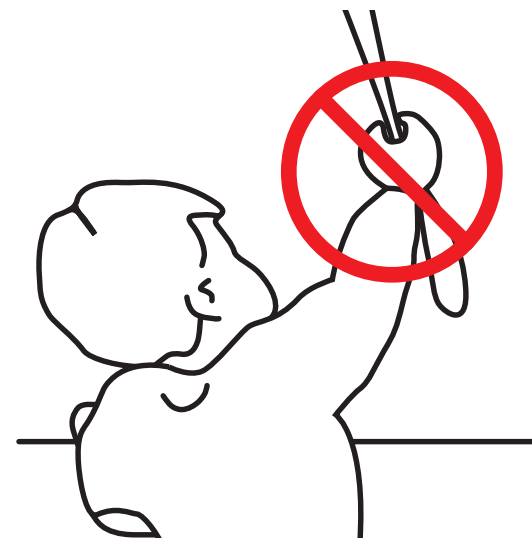
SILNIK CM-06



OSTRZEŻENIE

Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję przed zamontowaniem i użytkowaniem produktu. Montaż może być wykonywany przez osoby nieposiadające uprawnień zawodowych. Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

- Sznurki, łańcuszki i taśmy będące elementem składowym rolety stanowią zagrożenie dla dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Aby uniknąć zagrożenia, trzymaj sznurki poza zasięgiem dzieci.



- Sznurki mogą owinać się wokół szyi dziecka.
- Należy odsunąć łóżka, kojce i meble od sznurków przestron okiennych.
- Nie związuj sznurków.
- Upewnij się, że sznurki nie splączą się formując pętlę.

2

Czyszczenie

Podczas czyszczenia urządzenia należy przestrzegać następujących reguł:

- Używaj wilgotnej, miękkiej szmatki, Nie dopuszczaj do zawilgocenia lub zmoczenia otworów.
- Nie używaj aerozoli, rozpuszczalników, alkoholi oraz materiałów ściernych.

Pomoc techniczna

Nie naprawiaj samodzielnie. Nie próbuj otwierać urządzenia lub go rozmontowywać. Grozi porażeniem prądem i utratą gwarancji. Brak części przeznaczonych do samodzielnego serwisowania.

Serwis gwarancyjny

Proszę postępować zgodnie z instrukcją. Jeżeli produkt wydaje się być uszkodzony lub nie działa prawidłowo, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby rozpocząć procedurę reklamacyjną.

Recykling

Zgodnie z etykietą, tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowanym usuwaniem odpadów, poddaj je recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Pomoże Ci zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



IP 20



Conforms to
UL Std. 325
Certified to
CSA Std. C22.2#247

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko odniesienia poważnych obrażeń lub śmierci, ważne jest, aby postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich wskazówek dotyczących instalacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i powyżej, osoby nie w pełni sprawne fizycznie lub umysłowo, bądź osoby niedoświadczone, gdy użytkowanie odbywa się pod nadzorem lub też użytkownicy zostali zapoznani z instrukcją bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci pozbawione nadzoru.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się elementami sterującymi. Piloty również należy trzymać z dala od dzieci.
- Często sprawdzaj stan urządzenia oraz zwracaj uwagę na oznaki zużycia lub uszkodzenia kabli i sprężyn. Nie używaj produktu, jeśli niezbędna jest jego naprawa lub regulacja.
- Ta instrukcja obsługi jest również dostępna na stronie internetowej.
- Napęd powinien zostać odłączony od źródła zasilania na czas czyszczenia, konserwacji bądź wymiany części.
- Poziom hałasu emitowanego przez urządzenie jest równy lub mniejszy niż 70 dB (A).
- Tylko do użytku domowego.
- Odłącz napęd od źródła zasilania lub wyłącz automatyczne sterowanie podczas konserwacji, bądź mycia okien.
- Podczas obsługi przełącznika upewnij się, że inne osoby znajdują się z dala od urządzenia.
- Nie używaj urządzenia podczas konserwacji, np gdy w pobliżu czyszczone są okna.
- Silnik rurowy może być dostarczany tylko z zabezpieczeniem bardzo niskiego napięcia odpowiadającego oznaczeniu na urządzeniu.

Ważne instrukcje dotyczące instalacji

OSTRZEŻENIE: Ważne instrukcje bezpieczeństwa. Stosuj się do instrukcji, ponieważ niewłaściwa instalacja może prowadzić do ciężkich urazów.

- Silnik ten może być używany tylko z miękkim materiałem części napędzanych.
- Niebezpieczne, niezabezpieczone ruchome części napędu powinny być zainstalowane powyżej 2,5 m od podłogi lub innej poziomej powierzchni, która mogłaby zapewnić dostęp do urządzenia.
- Zainstaluj zwalniając ręczne na wysokości mniejszej niż 1,8 m.
- Element uruchamiający przełącznik powinien znajdować się w bezpośrednim zasięgu części napędzanej, ale z dala od ruchomych części. Powinien być zainstalowany na wysokości minimum 1,5 m i być niedostępny dla ogółu.
- Masa i wymiar napędu muszą być kompatybilne z momentem obrotowym i czasem pracy.
- Naprawione kontrolki muszą być wyraźnie widoczne po instalacji.
- Napęd musi być zgodny z momentem obrotowym 6,0 N.m i czasem pracy (12 min).
- Minimalna średnica rury: Ø35 mm.
- Napęd jest przeznaczony do montażu na wysokości co najmniej 2,5 m nad podłogą lub jakąkolwiek inną dostępną powierzchnią poziomą.
- Wszystkie bezpieczniki muszą być wbudowane na stałe w okablowanie zgodnie z obowiązującymi zasadami.
- Urządzenie to może być zasilane wyłącznie bezpiecznym, bardzo niskim napięciem, odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
- Przed zainstalowaniem napędu, usuń niepotrzebne przewody i komponenty.

Instrukcja FCC

FCC ID: ZY4CMD06B

Informacje dotyczące przepisów

1 Informacja dla Użytkownika FCC

Ten produkt nie zawiera żadnych elementów, które mogą być naprawiane przez użytkownika samodzielnie i powinien być używany tylko z licencjonowanymi antenami. Wszelkie samodzielnie dokonywane zmiany lub modyfikacje produktu unieważnią wszystkie obowiązujące certyfikaty i zezwolenia.

2 FCC – uwagi dotyczące emisji

To urządzenie działa zgodnie z regulacjami części 15 przepisów FCC. Sterowanie tego urządzenia spełnia warunki:

- (1) Urządzenie to nie wywiera szkodliwego wpływu na środowisko
- (2) urządzenie to rejestruje wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie

3 Oświadczenie FCC dotyczące zakłóceń częstotliwości radiowych

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami podczas pracy urządzenia w środowisku komercyjnym. Sprzęt ten generuje, użytkuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowany i używany zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia komunikacji radiowej. Działanie tego sprzętu w obszarze mieszkalnym może powodować zakłócenia, w którym to przypadku użytkownik będzie musiał skorygować zakłócenia na własny koszt. Jeśli sprzęt ten powoduje zakłócenia w odbiorze radiowym i telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, użytkownik jest zachęcany do próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego z następujących środków:

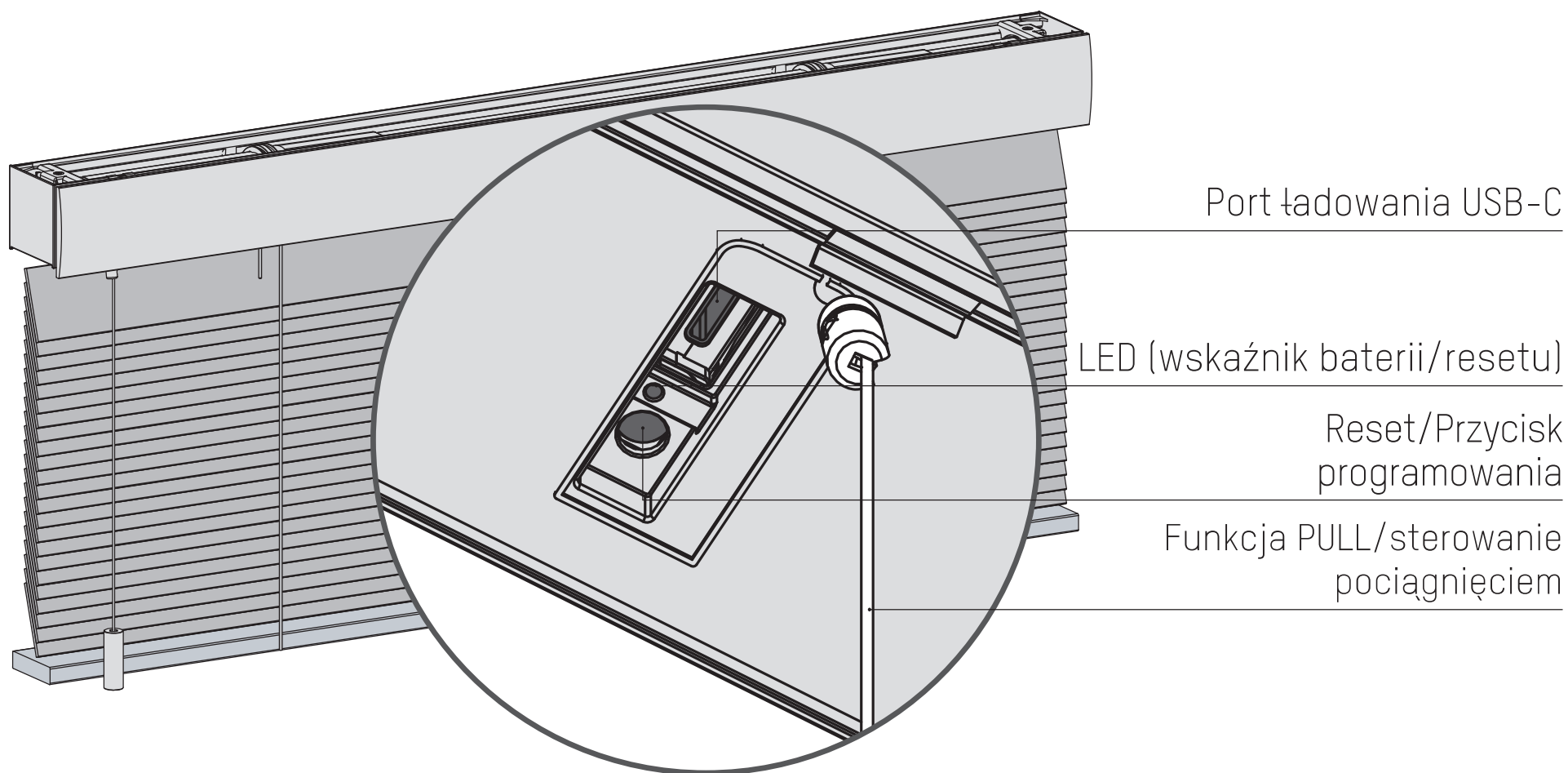
- zmienić orientację lub lokalizację anteny odbiorczej
- zwiększyć odległość dzielącą sprzęt i odbiornik
- podłączyć urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik
- skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy

Deklaracja UE

Niniejszym Coulisse oświadcza, że urządzenie radiowe typu CM-06 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest na stronie support.motionblinds.com

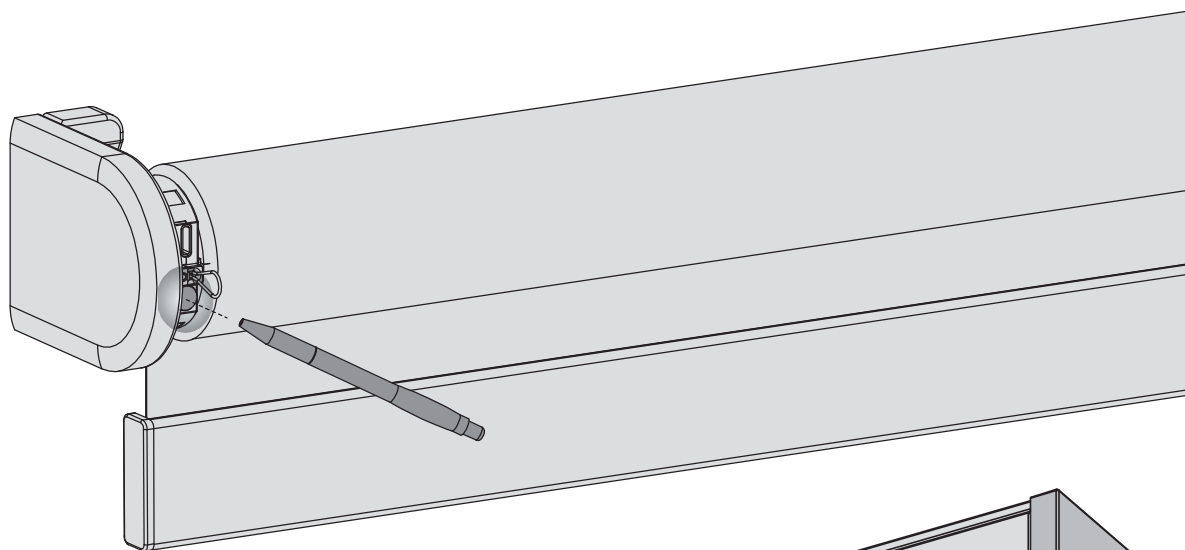
- Frequency range: 433 MHz, RF power: 2.32 dBm
- Frequency range BLE: 2402 - 2480 MHz, RF power: <20 dBm EIRP

i Przyciski i funkcje

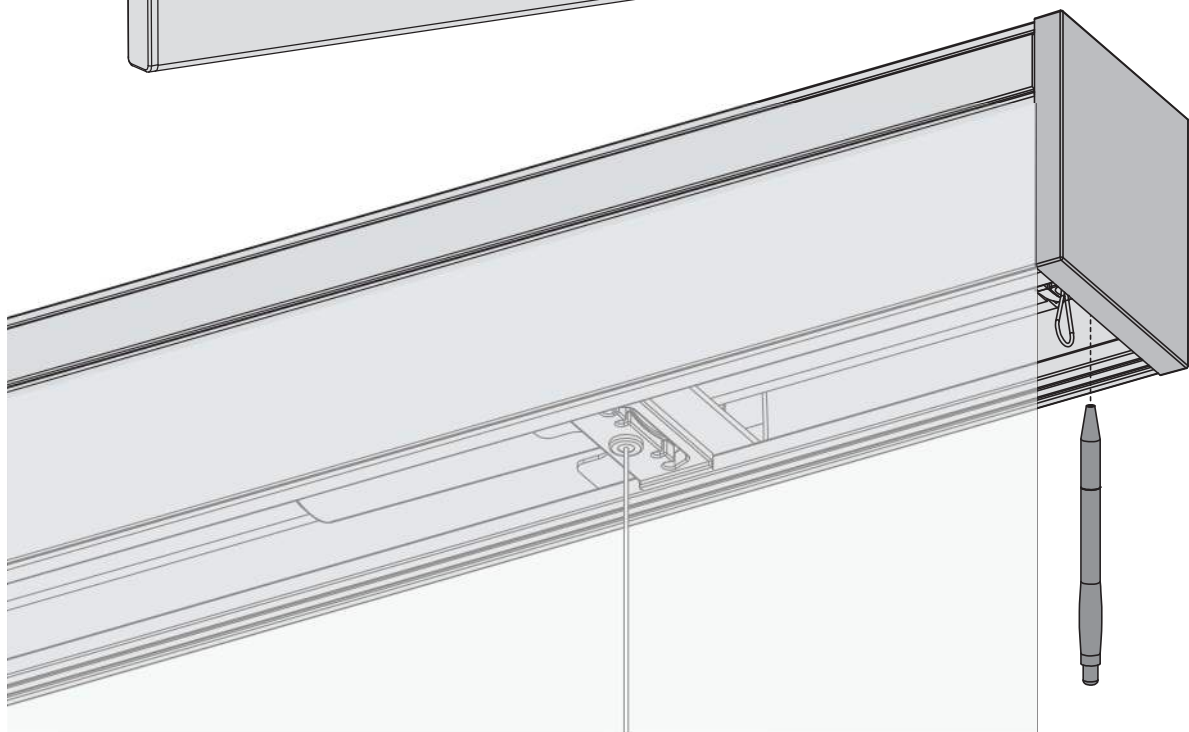


i Zlokalizuj przycisk programowania

Roleta

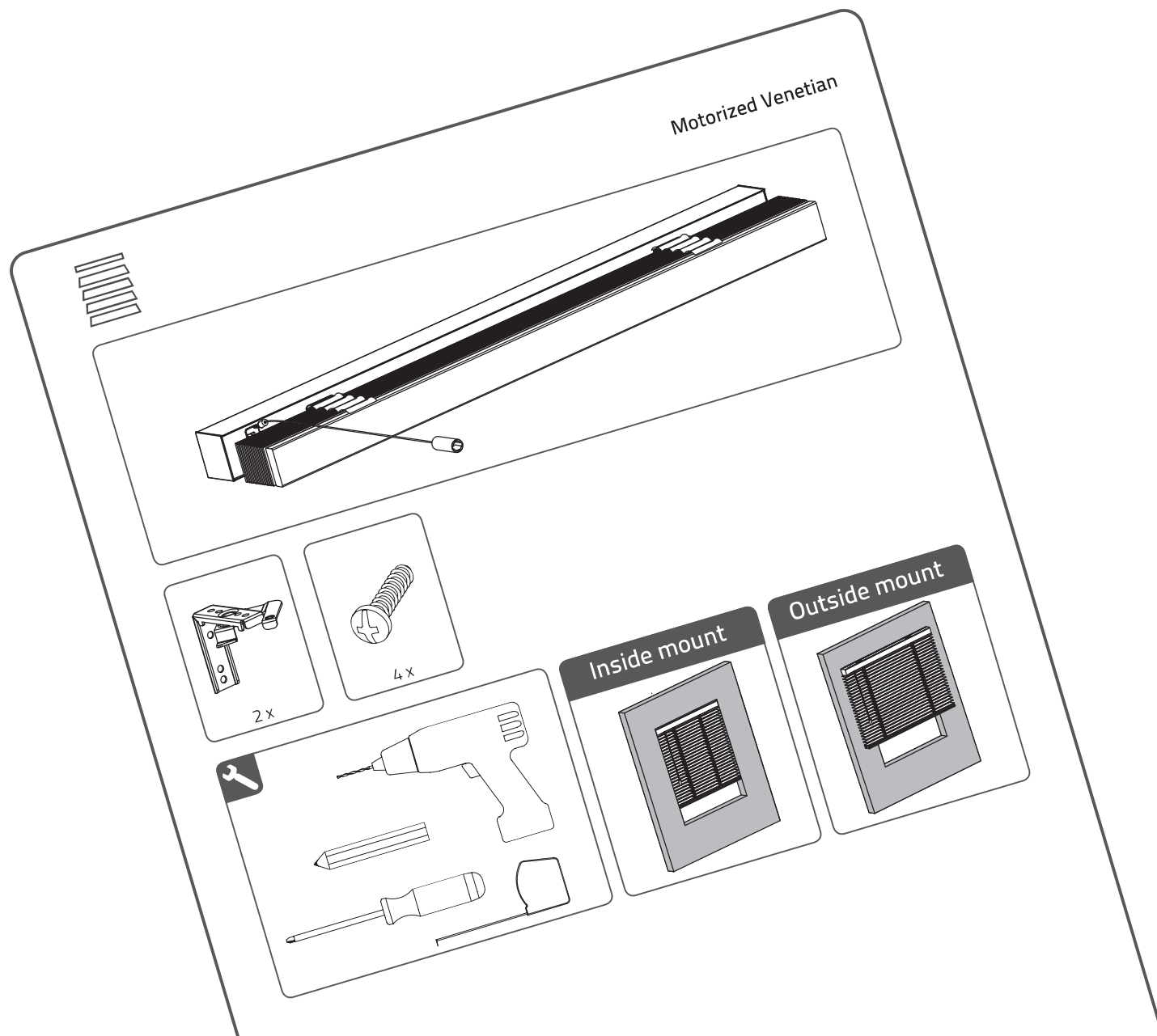


Roleta rzymska



1 Instalowanie przysłony

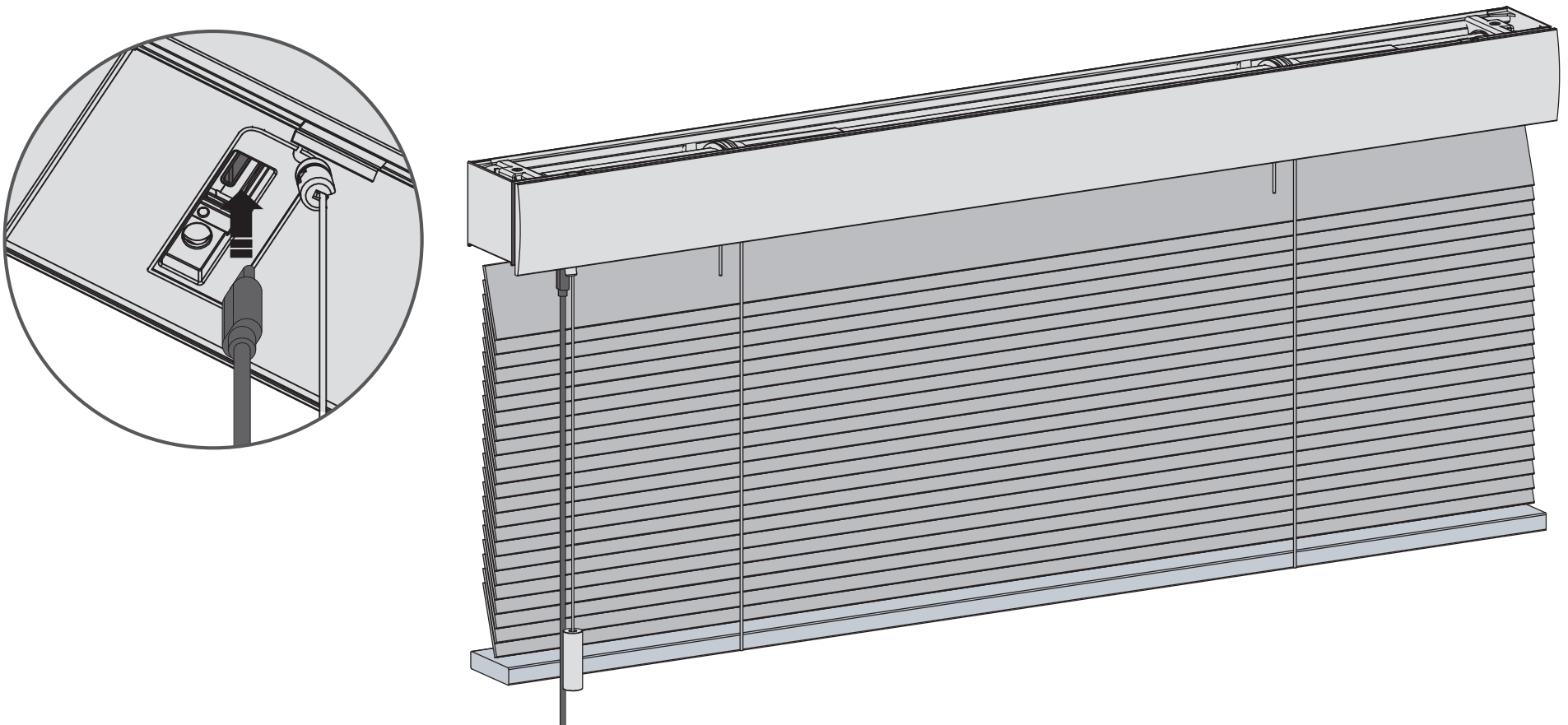
Zainstaluj przysłonę zgodnie z krokami podanymi w instrukcji montażu.



6

2 Aktywacja przysłony

Aby aktywować przysłonę, podłącz ją do standardowego źródła zasilania USB-C 5V za pomocą kabla USB-C.



3 Aplikacja Bluetooth MotionBlinds

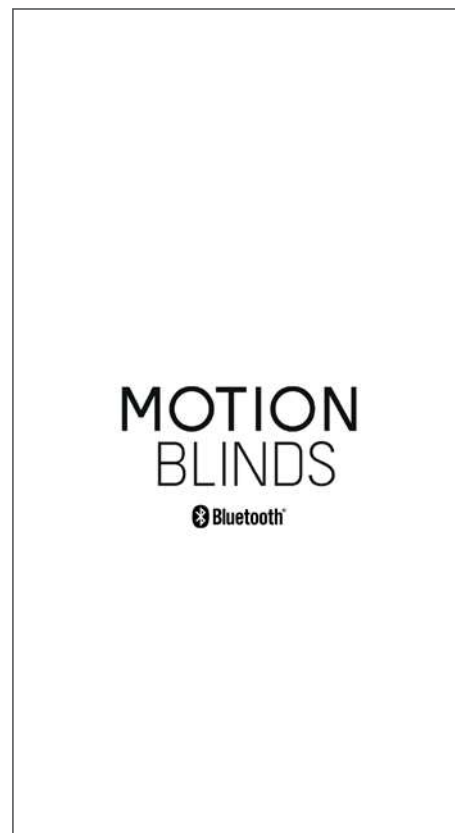
Pobierz aplikację MotionBlinds bluetooth z App Store.



App Store
Pobierz aplikację
MotionBlinds
Bluetooth
rtube.nl/red1614



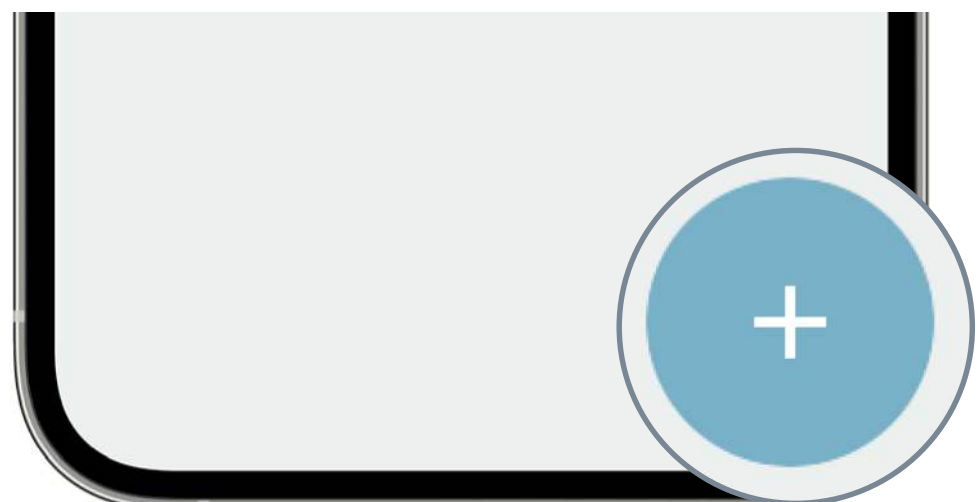
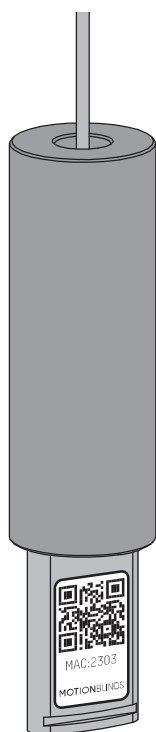
Google Play
Pobierz aplikację
MotionBlinds
Bluetooth
rtube.nl/red1615



4 Konfiguracja przesłony

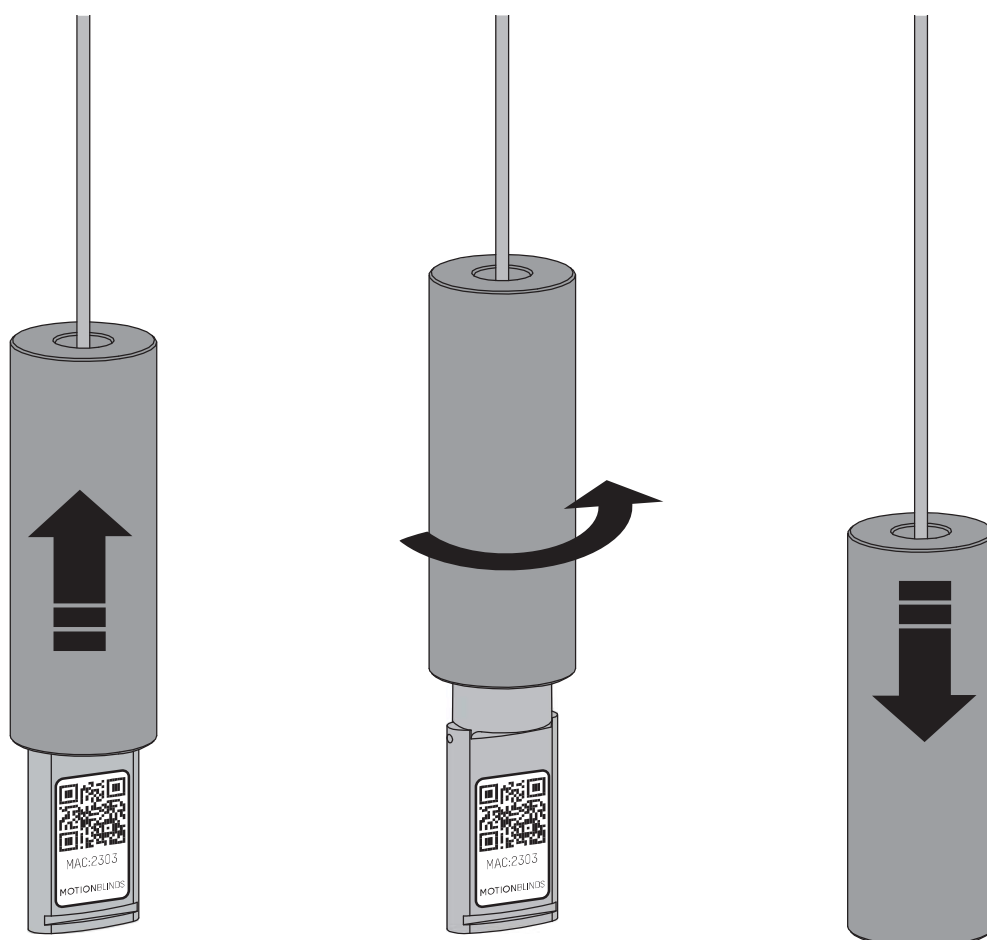
Otwórz aplikację MotionBlind bluetooth i wybierz znak +. Aplikacja przeprowadzi Cię przez proces konfiguracji przesłony.

Pozycje końcowe przesłony są wstępnie zaprogramowane. Ustawienie można zmienić w aplikacji.



5 Ukrywanie kodu konfiguracji MotionBlinds

Przesuń obciążnik do góry i obróć o ćwierć obrotu, aby ukryć kod konfiguracji MotionBlinds w obciążniku..

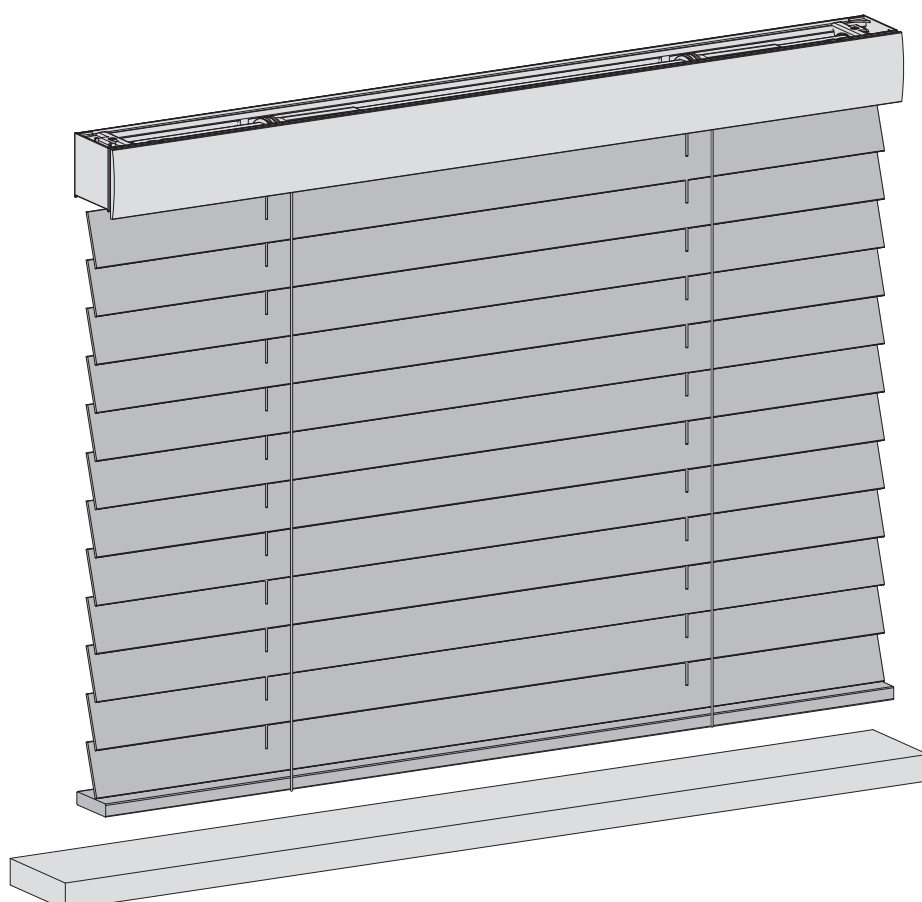


8

6 Personalizacja ustawień

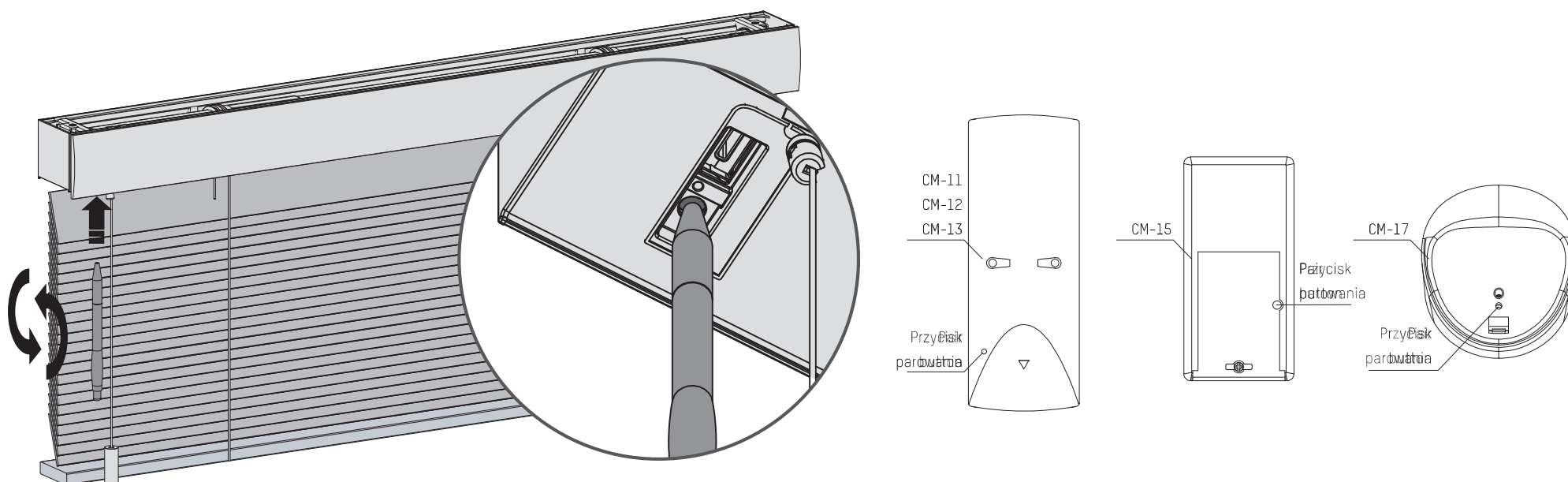
Zmiana pozycji końcowych :

Jeśli pozycje końcowe żaluzji są nieprawidłowe, należy otworzyć ustawienia żaluzji i wyregulować dolne / górne położenie.



i Parowanie pilota z urządzeniem

- 1** Wybierz kanał na pilocie i naciśnij przycisk programowania na silniku, aby aktywować tryb programowania. Przesłona zacznie poruszać się góra/dół



- 2** Wciśnij przycisk parowania z tyłu pilota, aby zaprogramować przesłonę na wybranym kanale. Przesłona na chwilę zatrzyma się, co oznacza, że pilot został sparowany z przesłoną.
- 3** Naciśnij krótko przycisk programowania aby wyłączyć tryb programowania. Przesłona zatrzyma się i może być sterowana.

i Parowanie z mostem MotionBlinds

Dzięki mostowi MotionBlinds zyskujesz więcej opcji sterowania, takich jak asystent głosowy i możliwość sterowania przesłonami gdy użytkownik przebywa poza domem.



App Store
Pobierz aplikację
Motion Blinds
Wi-Fi
rtube.nl/red981

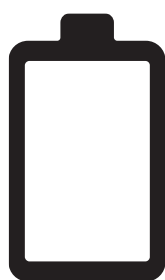
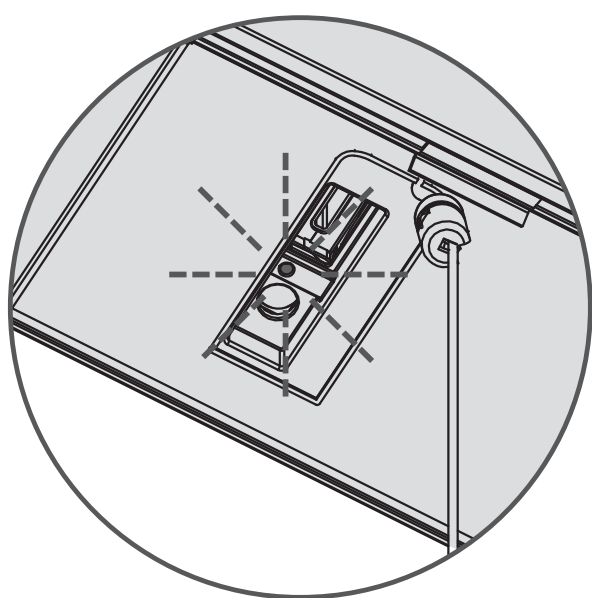


Google Play
Pobierz aplikację
MotionBlinds
Wi-Fi
rtube.nl/red982

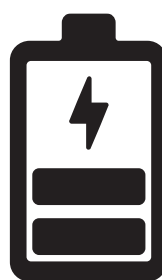
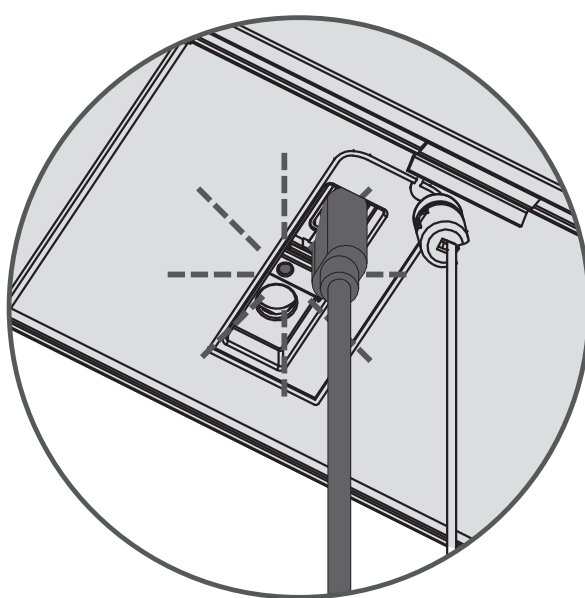


i Ładowanie baterii

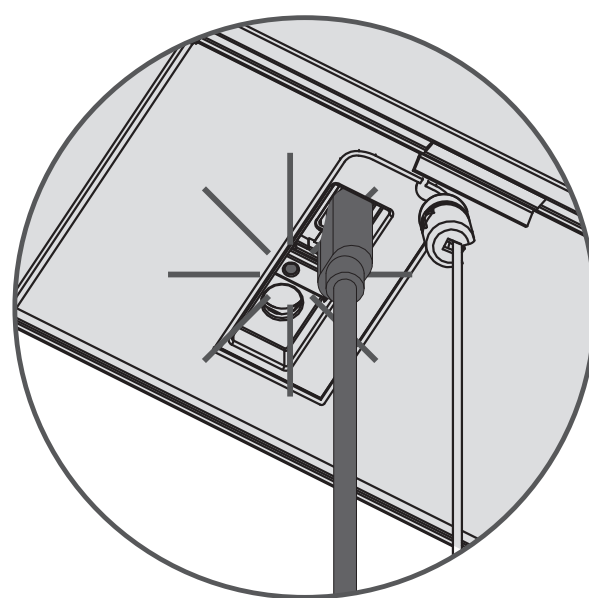
Aby naładować przesłonę, podłącz ją do standardowego źródła zasilania USB-C 5V za pomocą kabla USB-C. Może to być na przykład zasilacz iPhone'a.



Podczas pracy dioda LED miga na czerwono;
Naładuj baterię



Dioda LED miga na zielono;
Ładowanie baterii

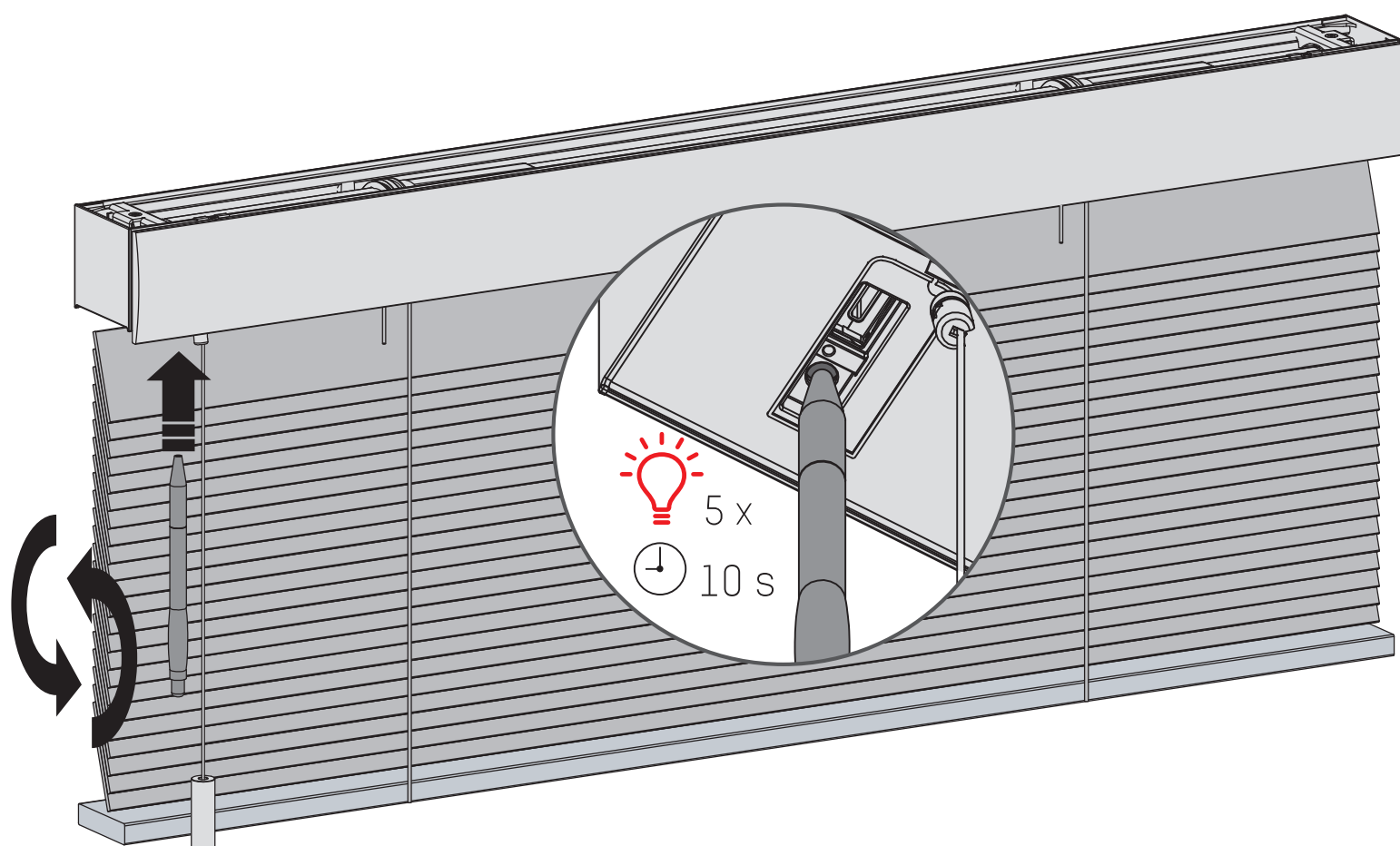


Dioda LED świeci stale na zielono;
bateria jest w pełni naładowana

10

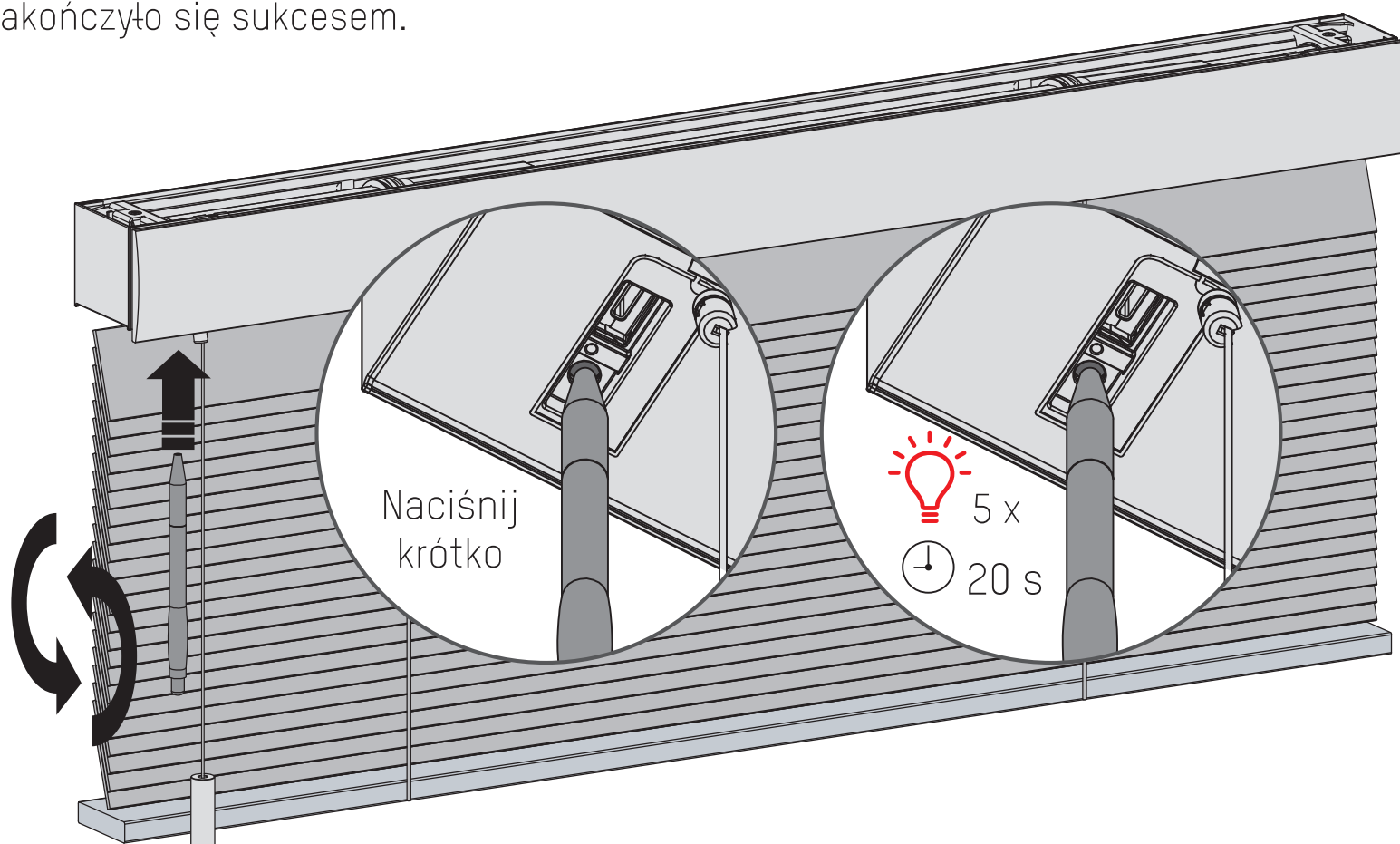
i Resetowanie połączenia

Przytrzymaj przycisk programowania przez 10 sekund, aby usunąć połączenie między przesłoną a aplikacją. Dioda LED zaświeci się 5 razy, a roleta wykona jeden ruch w górę i w dół, aby zasygnalizować, że połączenie zostało zresetowane. Teraz można ponownie nawiązać połączenie z przesłoną.



i Resetowanie silnika

Resetowanie silnika skutkuje wykasowaniem pozycji krańcowych oraz połączeń między przestoną, aplikacjami i pilotami. Krótko naciśnij przycisk programowania aby aktywować tryb programowania. Przestona zacznie poruszać się góra/dół. Aby zresetować silnik, przytrzymaj przycisk resetowania/programowania przez minimum 20 sekund. Przestona dwukrotnie zatrzyma się na chwilę. Po drugim zatrzymaniu zrobi jeszcze jeden ruch, który oznacza, że resetowanie zakończyło się sukcesem.

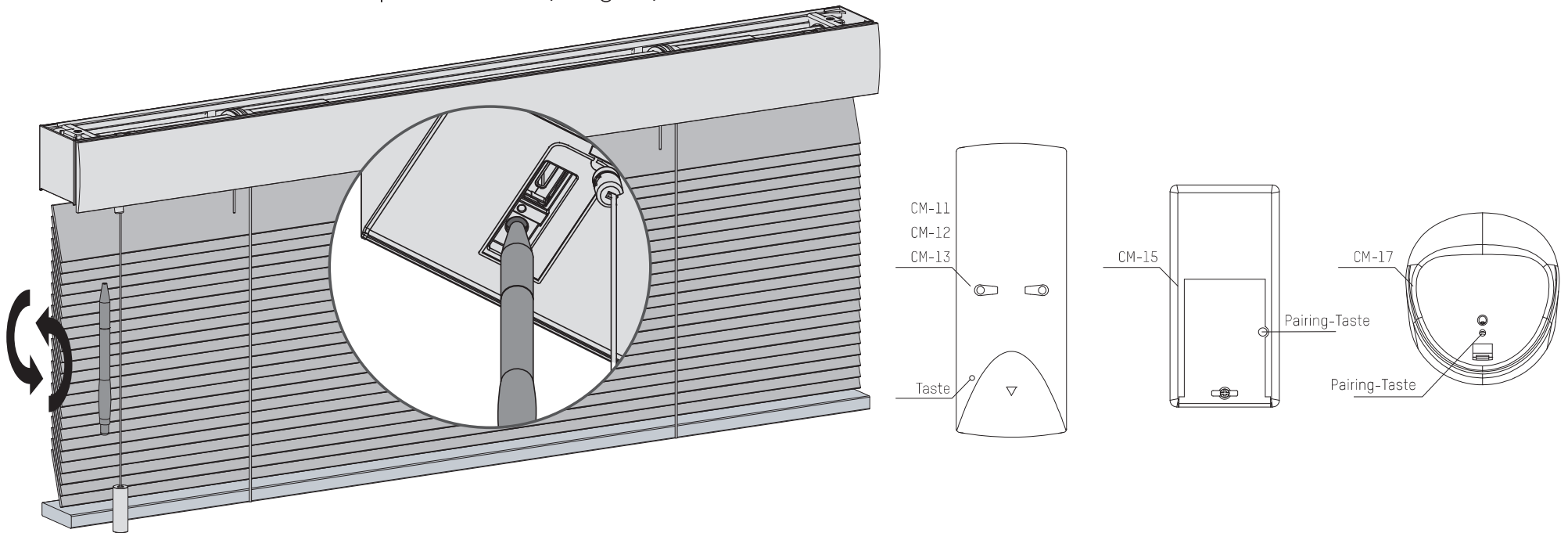


PROGRAMOWANIE ZA POMOCĄ PILOTA

1 Parowanie pilota

Każdy pilot MOTION Blinds może być podłączony do przestony.

- Wybierz kanał na pilocie i naciśnij przycisk programowania na silniku, aby włączyć tryb programowania. Przesłona zacznie poruszać się w górę i w dół.



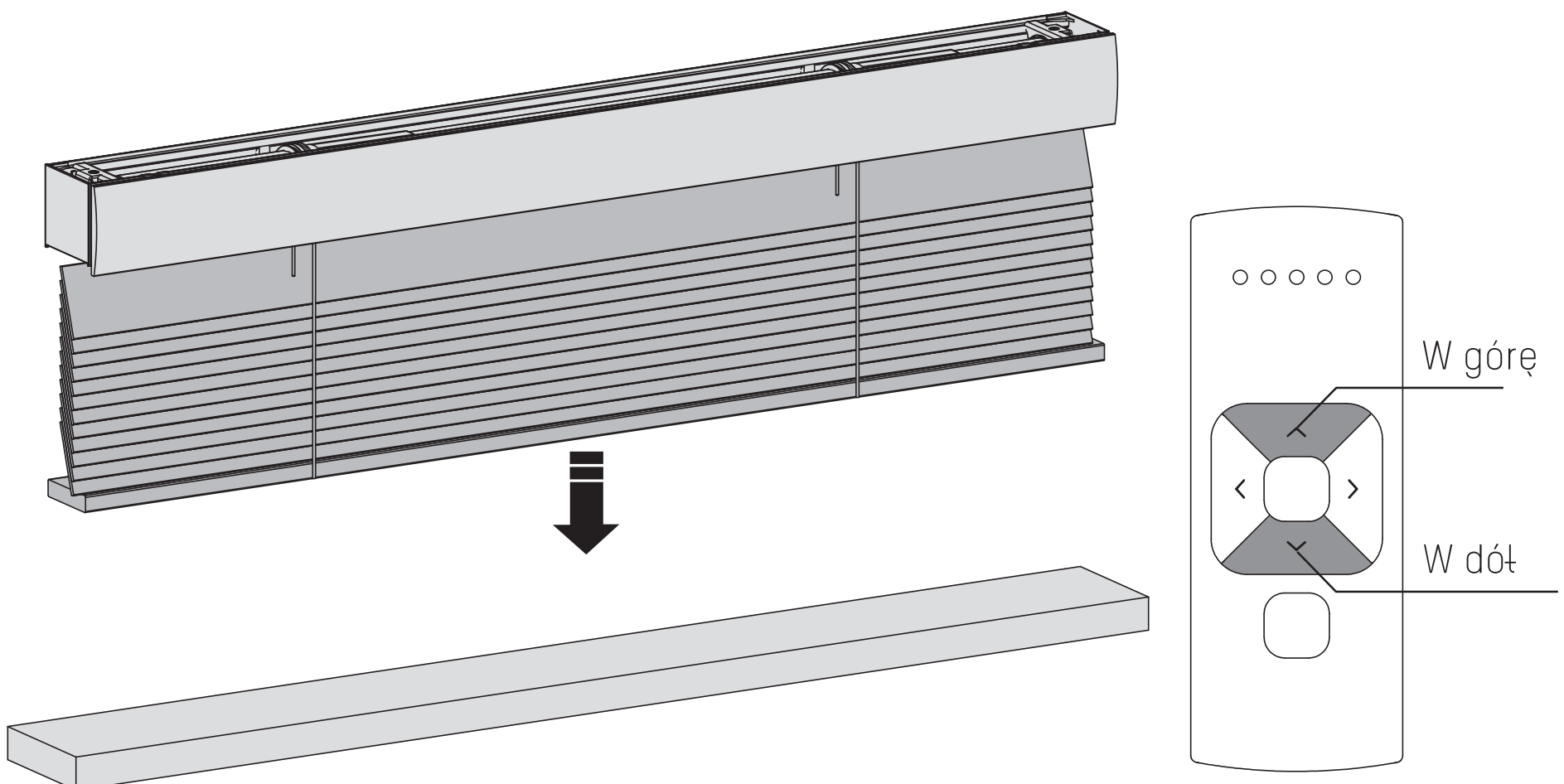
- Naciśnij przycisk parowania na odwrocie pilota, aby sparować przesłonę z wybranym kanałem. Przesłona na chwilę zatrzyma się, co oznacza, że pilot został z nią sparowany.
- Naciśnij krótko przycisk programowania, aby wyłączyć tryb programowania. Przesłona zatrzyma się i może być obsługiwana.

14

2 Sprawdzanie kierunku sterowania

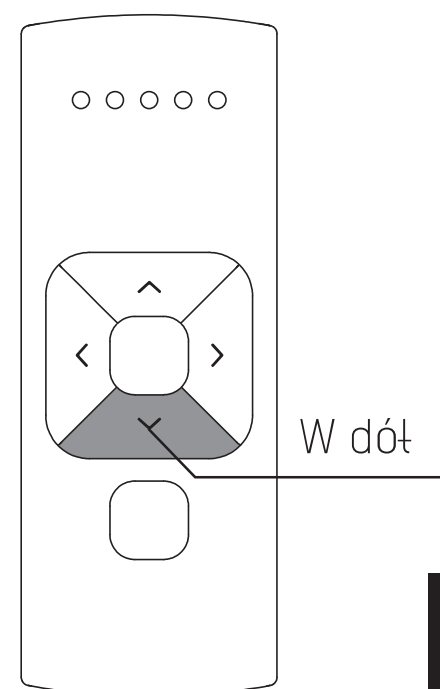
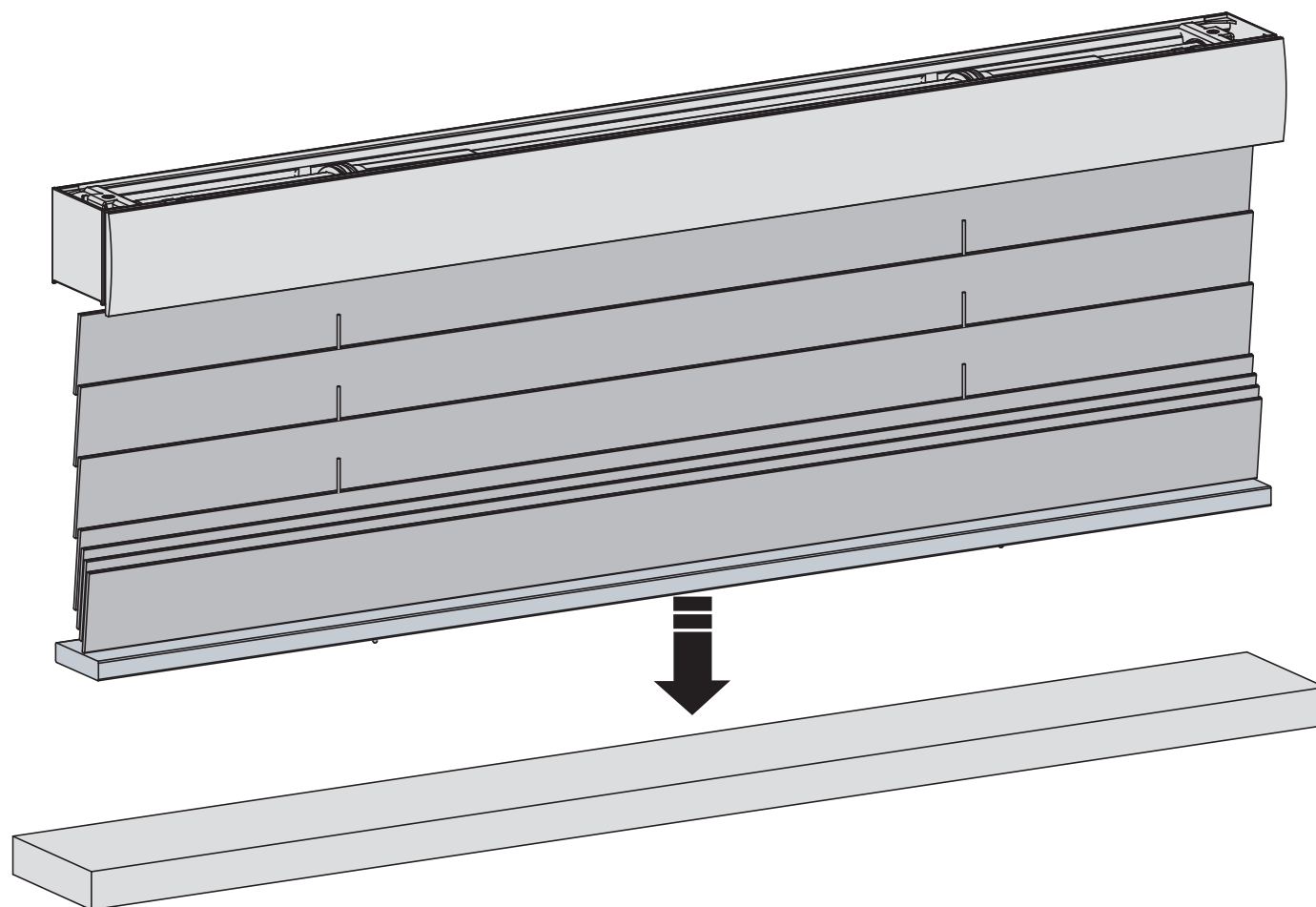
! OSTRZEŻENIE: ryzyko uszkodzenia. Zatrzymaj przesłonę przed osiągnięciem pozycji końcowych.

- Naciśnij krótko przycisk w dół, aby sprawdzić, czy przesłona rozwija się we właściwy sposób. Jeśli porusza się do góry, należy zmienić kierunek sterowania.
- Naciśnij jednocześnie przycisk w górę i w dół, aby zmienić kierunek sterowania.



3 Programowanie pozycji dolnej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk w dół, aż przesłona osiągnie żądaną pozycję dolną. OSTRZEŻENIE: ryzyko uszkodzenia.
Powoli zbliżaj się do pozycji dolnej.

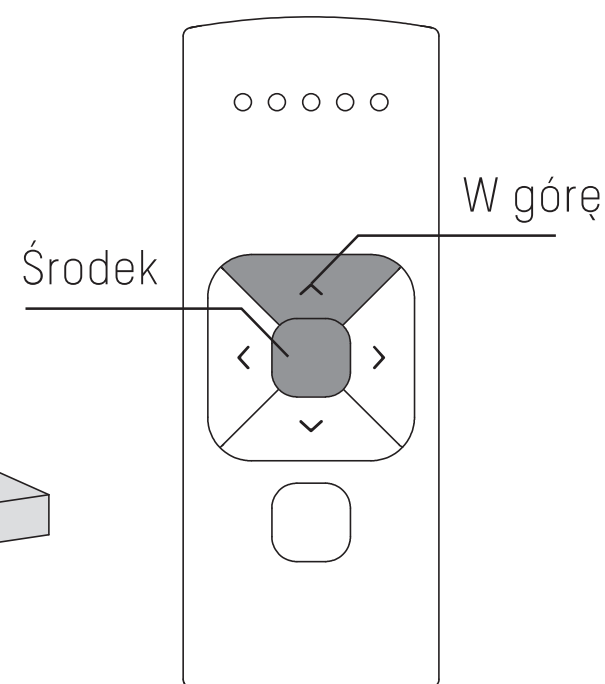
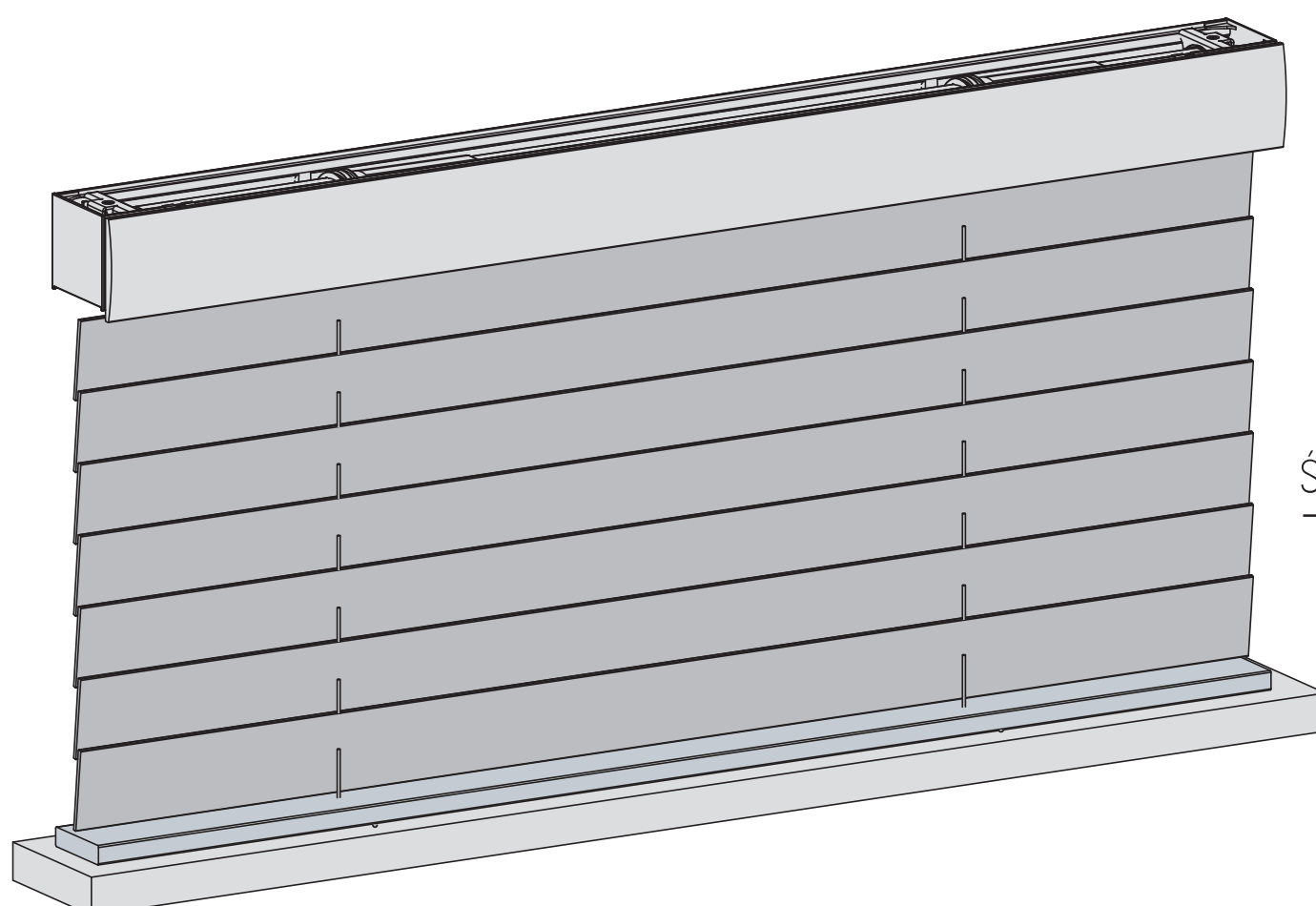


POLSKI

15

4 Zapisywanie pozycji dolnej

Przytrzymaj jednocześnie środkowy i górny przycisk, aż przesłona zatrzyma się i zacznie poruszać się ponownie.
Dolna pozycja została zapisana.

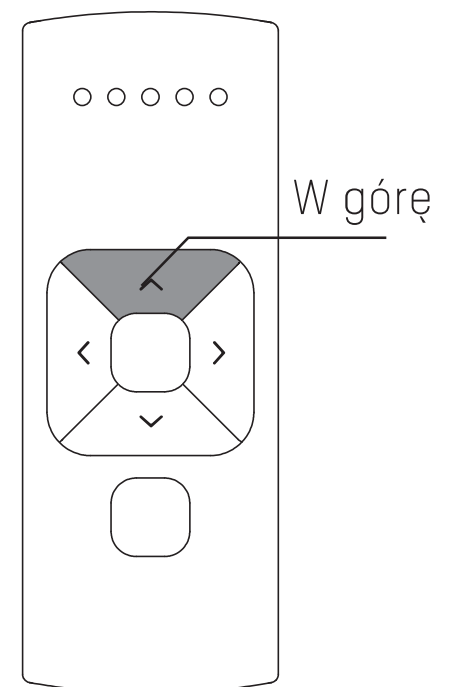
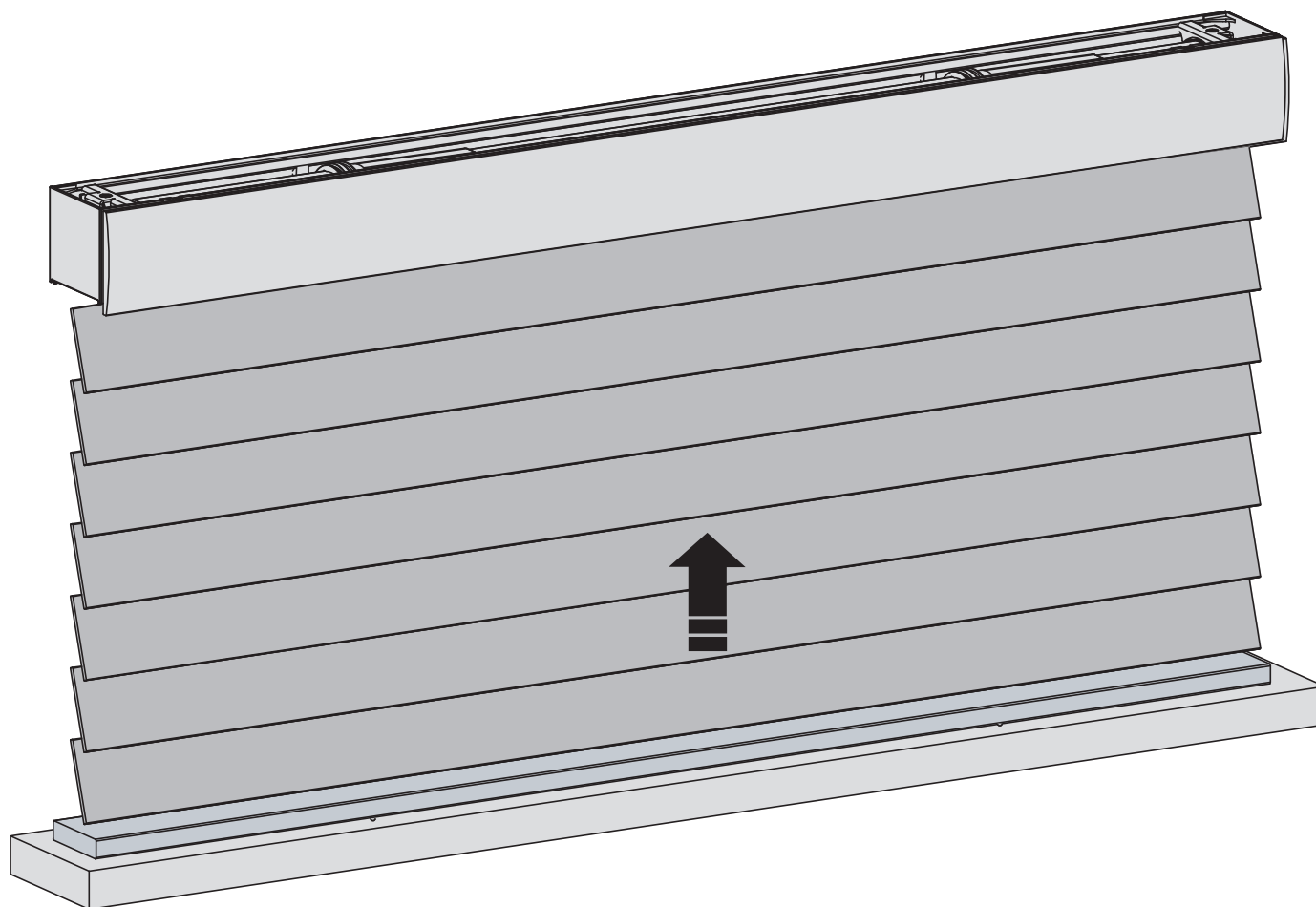


5 Programowanie pozycji górnej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk w górę, aż roleta osiągnie żądaną pozycję górną.

OSTRZEŻENIE: ryzyko uszkodzenia.

Powoli zbliżaj się do górnej pozycji.

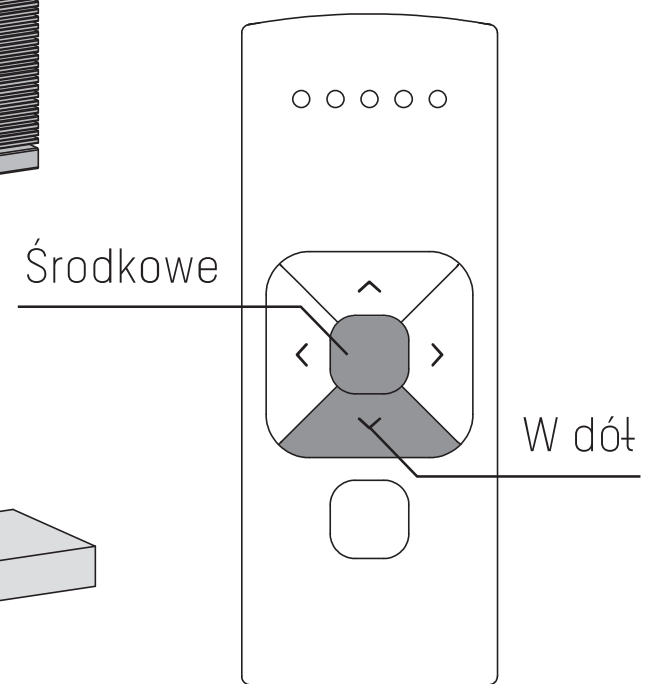
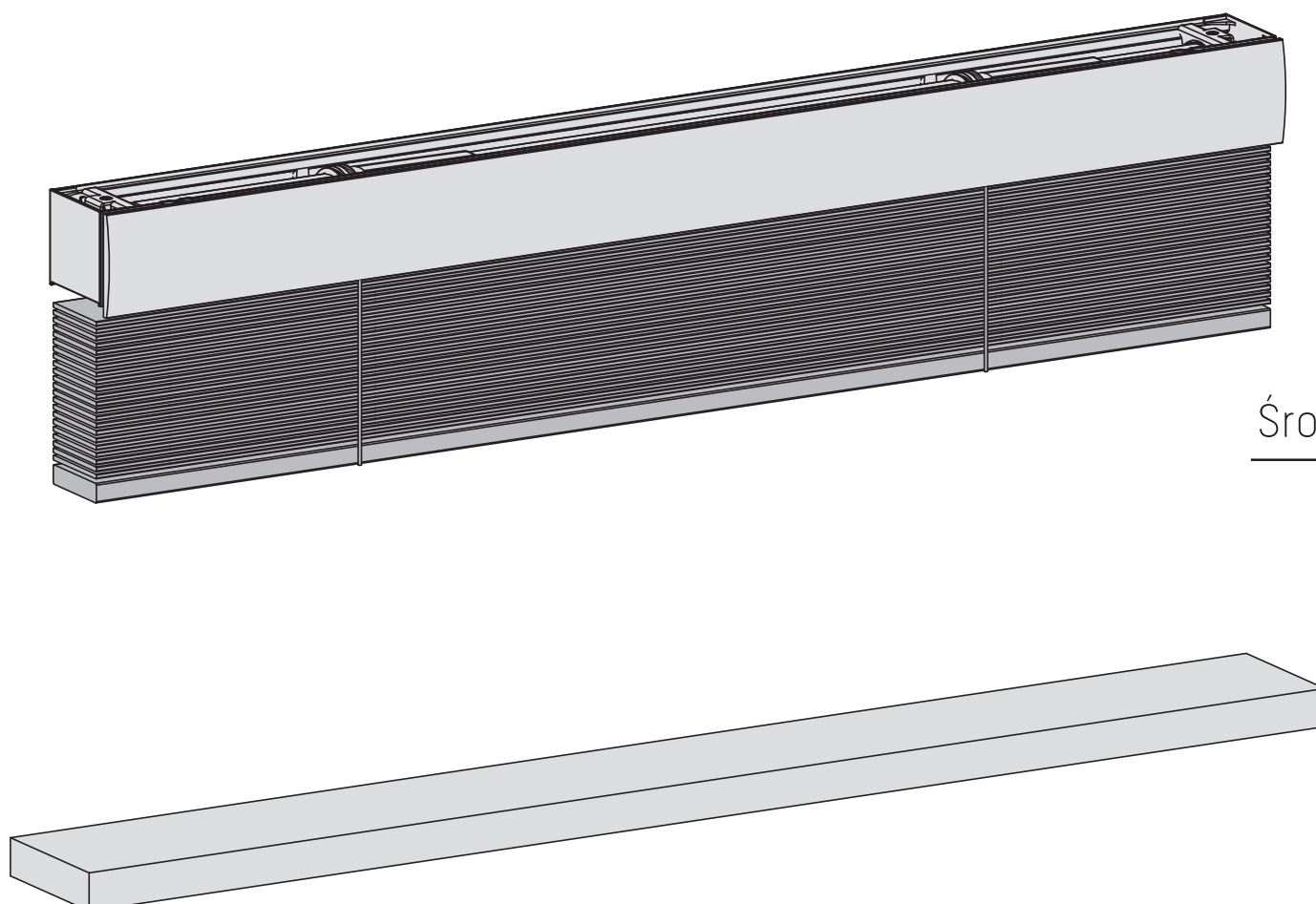


16

6 Zapisywanie pozycji górnej

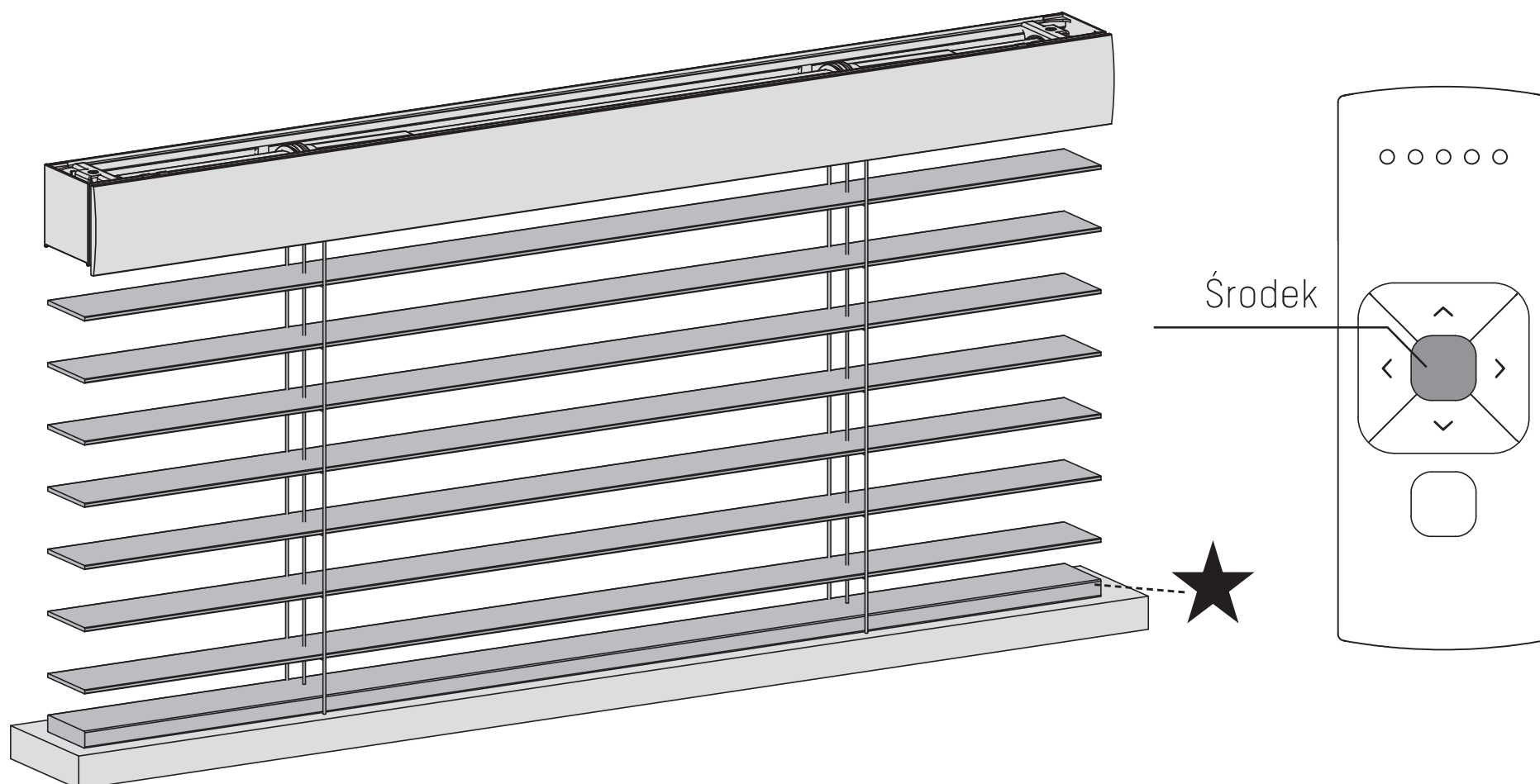
Przytrzymaj jednocześnie środkowy i dolny przycisk, aż przesłona zatrzyma się i zacznie poruszać się ponownie.

Górna pozycja została zapisana.



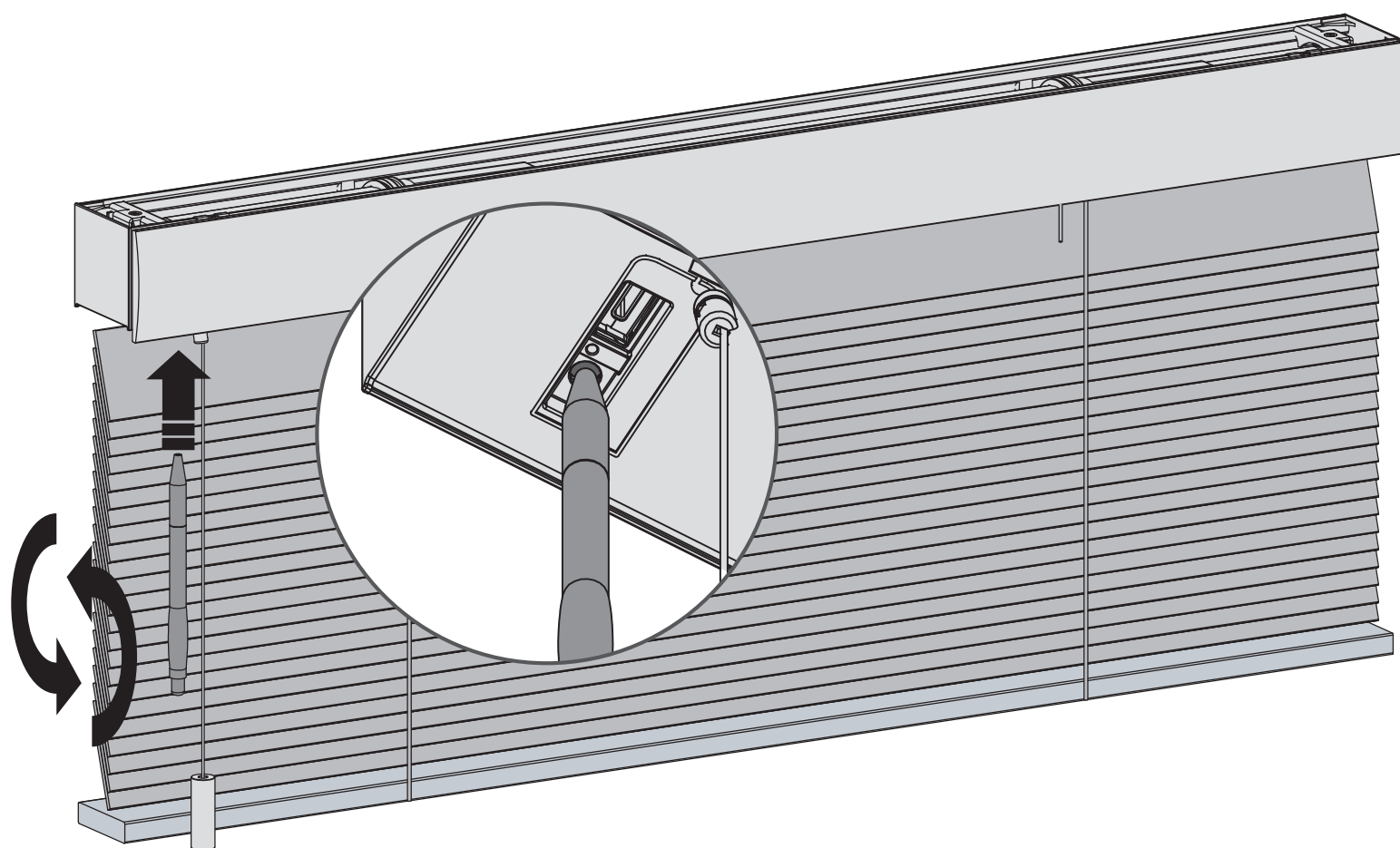
7 Programowanie ulubionej pozycji (opcjonalnie)

- 1 Ustaw przestonę w wybranej ulubionej pozycji.
- 2 Przytrzymaj środkowy przycisk, aby zapisać tę ulubioną pozycję. Przestona na krótko zatrzyma się, wskazując, że ulubiona pozycja została zapisana.



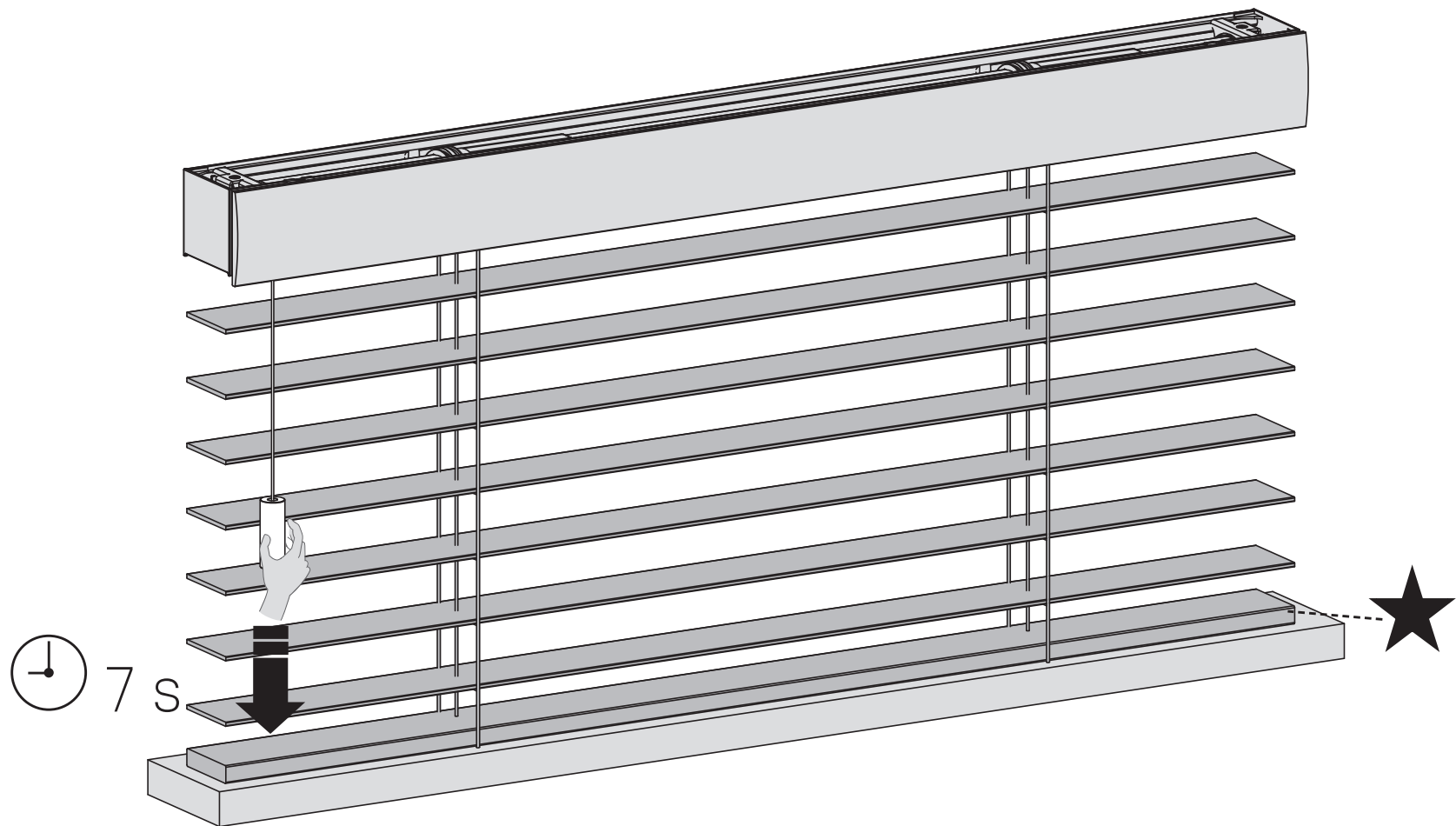
8 Wyłączanie trybu programowania

Naciśnij krótko przycisk programowania, aby wyłączyć tryb programowania. Przestona zatrzyma się i może być obsługiwana.



9 Programowanie ulubionej pozycji z wykorzystaniem funkcji PULL (pociągnięcie).

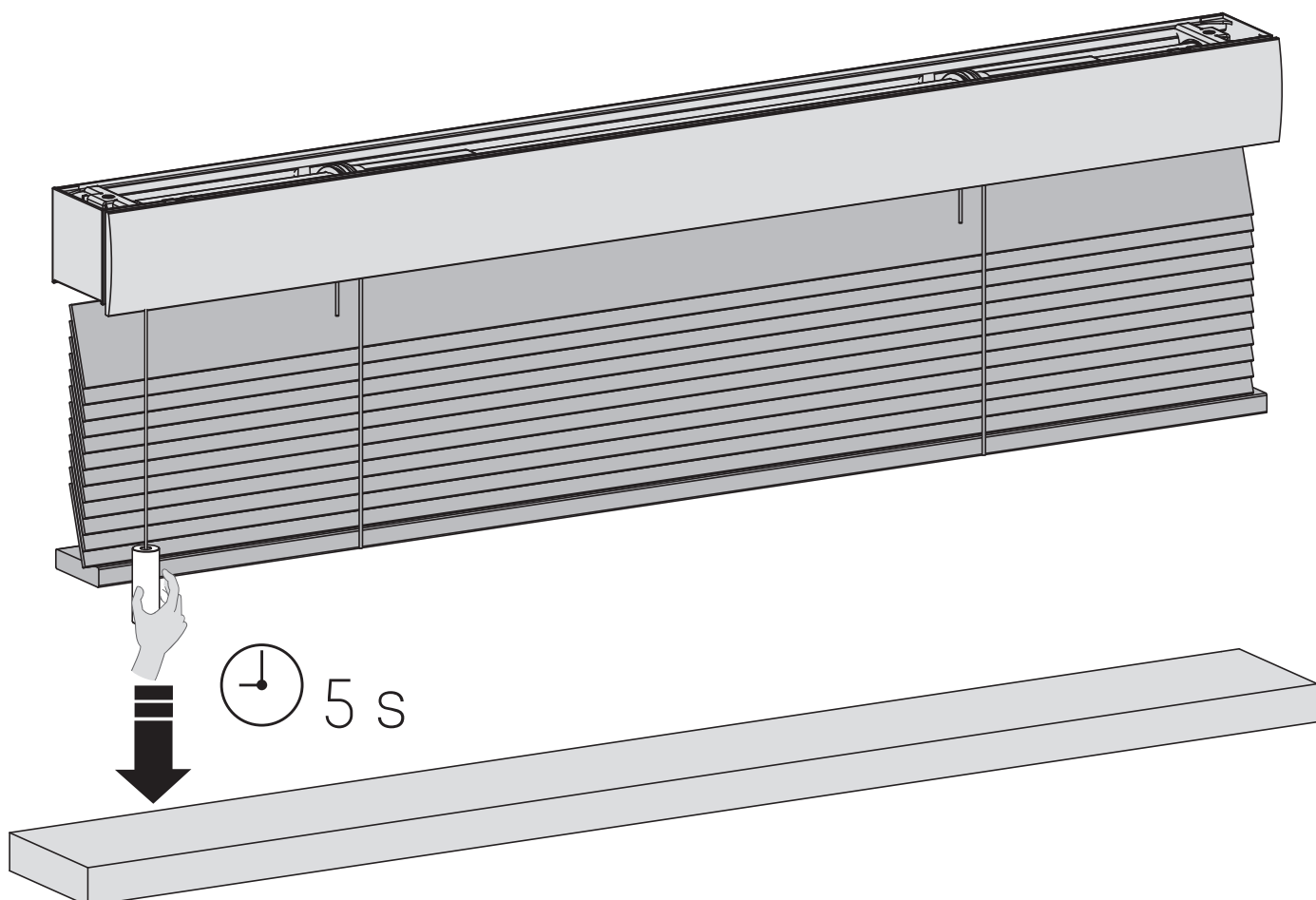
Jeżeli pozycja ulubiona nie jest zaprogramowana, należy ustawić przesłonę w ulubionej pozycji. Kiedy przesłonę znajdzie się w ulubionej pozycji, przytrzymaj przycisk, aż roleta poruszy się w górę i w dół (około 7 sekund)



18

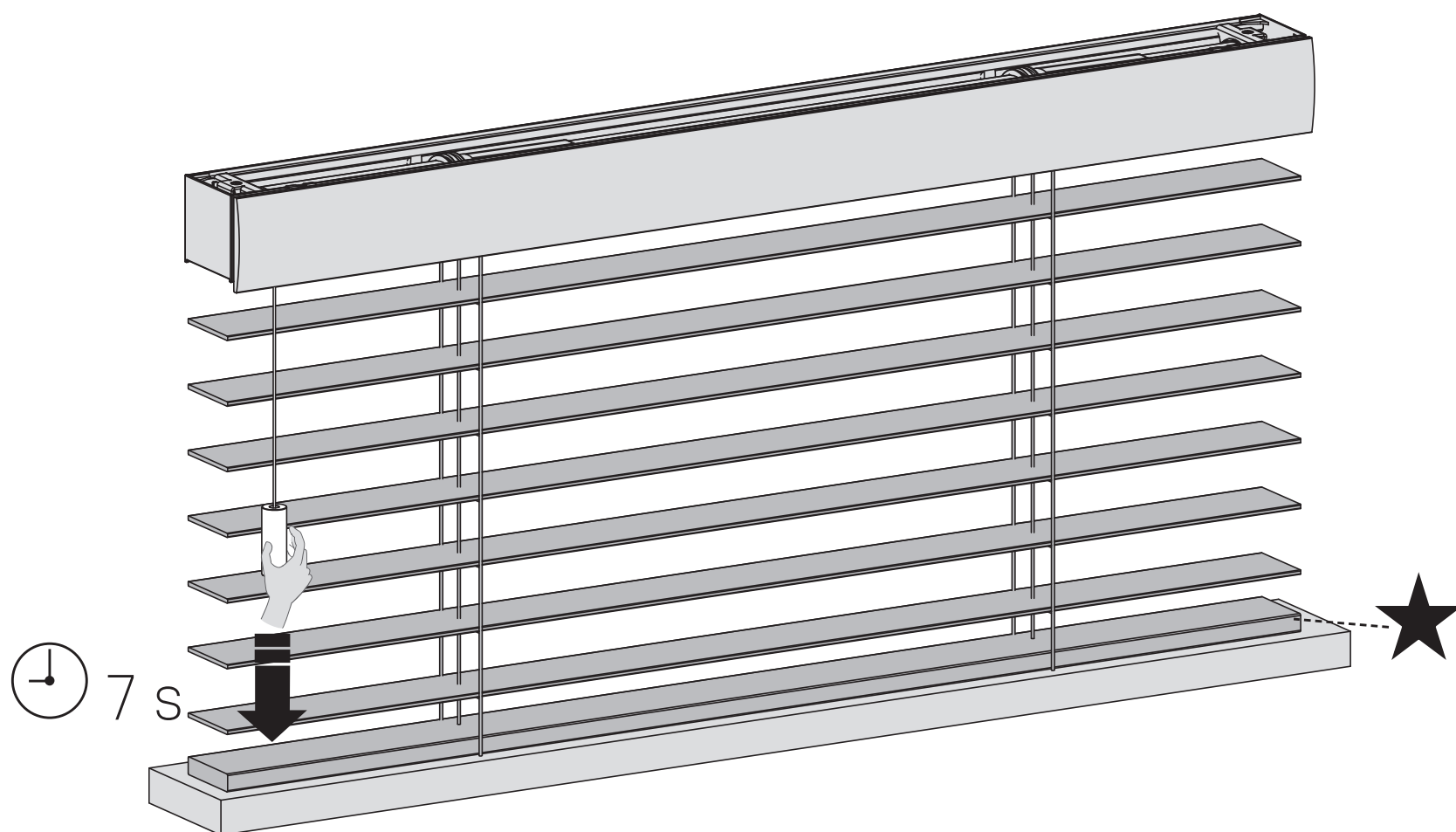
10 Sterowanie do ulubionej pozycji

Gdy przesłona nie jest ustawiona w ulubionej pozycji, pociągnij i przytrzymaj przez 5 sekund, a roleta przesunie się do ulubionej pozycji.



11 Zmiana zaprogramowanej ulubionej pozycji

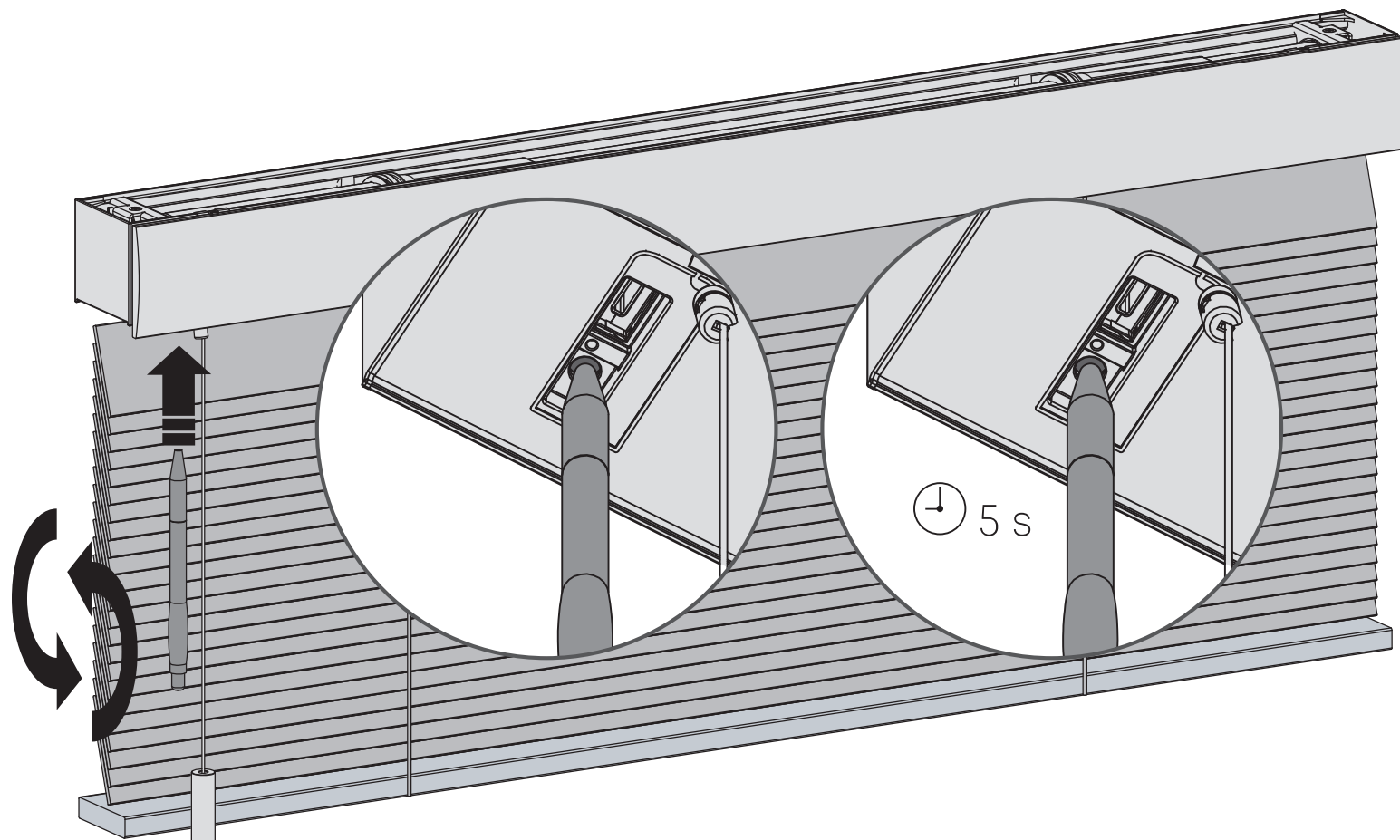
Aby usunąć zaprogramowaną ulubioną pozycję należy umieścić przestonę w aktualnej ulubionej pozycji. (Krok 10) Następnie pociągnij i przytrzymaj, aż przestona poruszy się w górę i w dół. (Okolo 7 sekund) Ulubiona pozycja została usunięta. Wykonaj krok 9, aby zaprogramować nową ulubioną pozycję.



i Wyłączenie bezpośredniego sterowania dla pilota (Nie Zalecane dla żaluzji)

Po naciśnięciu przycisku w górę lub w dół na pilocie przestona bezpośrednio przesuwa się do pozycji końcowych (sterowanie bezpośrednie). Aby obsługiwać przestonę mniejszymi krokami za pomocą przycisku w górę i w dół, można wyłączyć sterowanie bezpośrednie. Teraz przestona przesuwa się bezpośrednio do pozycji końcowych tylko wtedy, gdy przycisk w górę lub w dół jest przytrzymany dłużej niż dwie sekundy.

- 1 Nacisnąć przycisk programowania na silniku, aby włączyć tryb programowania. Przestona zaczyna poruszać się góra/dół.
- 2 Aby wyłączyć lub ponownie włączyć sterowanie bezpośrednie, przytrzymaj przycisk programowania, aż przestona zatrzyma się (około 5 sekund).

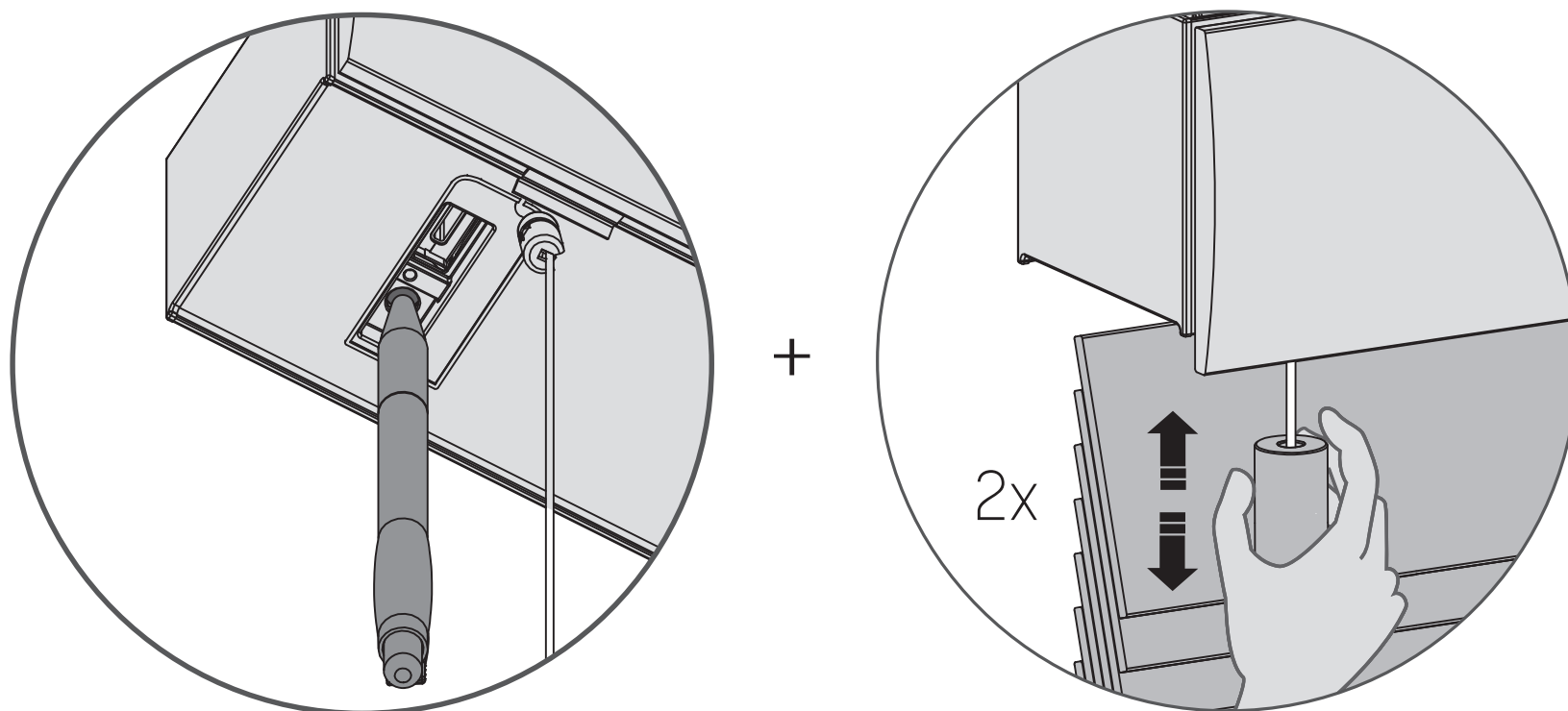


FAQ

i Aktywacja / dezaktywacja silnika (tryb transportowy)

Aby zapobiec uszkodzeniu przesłony, silnik posiada tryb transportowy, który sprawia, że przesłona nie zostanie uruchomiona przed montażem.

- .1** Przytrzymaj przycisk programowania i pociągnij dwukrotnie, aby aktywować lub dezaktywować silnik. (Kiedy silnik jest włączony, zapali się zielona dioda, kiedy jest wyłączony, zapali się czerwona dioda)



Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Przesłona nie działa.	Silnik jest w trybie transportowym.	Aktywuj silnik. Patrz strona 6/22.
	Bateria silnika jest rozładowana.	Naładuj silnik. Patrz strona 10.
	Bateria pilota jest rozładowana. (Diody LED na pilocie szybko migają)	Wymień baterię w pilocie. Zapoznaj się z instrukcją obsługi pilota.
	Bateria pilota jest włożona nieprawidłowo.	Wymień baterię w pilocie. Zapoznaj się z instrukcją obsługi pilota.
	Zakłócenia radiowe	Upewnić się, że antena silnika nie jest narażona na kontakt z metalowymi przedmiotami.
	Odległość między telefonem/mostem/ zdalnymi a silnikiem jest zbyt duża.	Zbliź się do silnika.
	Pilotem nie jest podłączony do przesłony.	Sparuj pilot z silnikiem. Patrz strona 9.
Dioda LED silnika miga na czerwono.	Bateria silnika jest rozładowana.	Naładuj silnik. Patrz strona 10.
Przesłona nie ładuje się.	Ładowarka nie jest podłączona lub nie działa.	Spróbuj użyć innej ładowarki lub upewnij się, że ładowarka jest podłączona do gniazdka.
Wiele przesłon reaguje na pilota. (Nie można zaprogramować pojedynczej przesłony)	Do jednego kanału można przyporządkować wiele przesłon.	Sparuj przesłonę z wolnym kanałem do zaprogramowania lub użyj pojedynczego wyboru, aby zaprogramować przesłonę.
Przesłona porusza się małymi krokami.	1) Nie zaprogramowano limitów końcowych. 2) Sterowanie bezpośrednio jest wyłączone.	1) Zaprogramuj pozycje końcowe. Patrz strona 7,15-16. 2) Aktywuj sterowanie bezpośrednio.Patrz strona 18.
Nie można zaprogramować ulubionej pozycji.	Nie zaprogramowano żadnych limitów końcowych.	Zaprogramuj pozycje końcowe. Patrz strony 7, 15-16.
Przesłona opuszcza się za daleko.	Limity końcowe są zaprogramowane nieprawidłowo.	Przeprogramuj limity końcowe. Zobacz krok 7, 15-16.
Przesłona porusza się w przeciwnym kierunku.	Kierunek obrotów został ustawiony nieprawidłowo.	Zmień kierunek sterowania. Patrz strona 14.
Przesłona porusza się w górę przesłona.	Przesłona jest w trybie programu.	Naciśnij przycisk programowania na silniku, aby wyjść z trybu programowania.
Oprogramowanie przesłony nie zostało do najnowszej wersji.	Połączenie bluetooth w przesłonach nie jest stabilne.	1) Zamknij aplikację i ponownie połącz się ze swoim silnikiem. 2) Wyłącz silnik, włącz go ponownie i spróbuj zaktualizować. zob. s. 22.